

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Viernes 31 de enero de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.142

## Consejo de Ministros

### El 12 de marzo, el referéndum OTAN

La pregunta a responder:

**¿CONSIDERA CONVENIENTE PARA ESPAÑA PERMANECER EN LA ALIANZA ATLANTICA EN LOS TERMINOS ACORDADOS POR EL GOBIERNO DE LA NACION?**

Madrid.— El Consejo de Ministros aprobó hoy una propuesta de Real Decreto de convocatoria del referéndum sobre la permanencia de España en la Alianza Atlántica, informó el vicepresidente Alfonso Guerra.

La fecha del referéndum, incluida en el Real Decreto, es el 12 de marzo, día laborable.

La Constitución establece en su artículo 92 que el referéndum será convocado por el Rey, mediante propuesta del presidente del Gobierno, previamente autorizado por el Congreso de Diputados.—Efe

#### LA PREGUNTA

Madrid.— La pregunta que el Gobierno realizará el próximo 12 de marzo es la siguiente: ¿Considera conveniente para España permanecer en la Alianza Atlántica en los términos acordados por el Gobierno de la nación?—Efe

#### LOS TERMINOS

Madrid.— Los términos acordados por el Gobierno de la nación, en relación a la pregunta del referéndum sobre la OTAN son los siguientes:

«La participación de España en la Alianza Atlántica no incluirá su incorporación a la estructura militar integrada, se mantendrá la prohibición de instalar, almacenar o introducir armas nucleares en el territorio español y se procederá a la reducción progresiva de la presencia militar de los Estados Unidos en España».—Efe

#### GUERRA: EL GOBIERNO NO CONTEMPLA LA DISOLUCION DE LAS CAMARAS SI PIERDE

Madrid.— El Gobierno «no ha contemplado» la disolución de las Cámaras legislativas «sea cual sea el resultado del referéndum», dijo hoy su vicepresidente, Alfonso Guerra.

Guerra añadió que el Gobierno «tiene la voluntad de ganar el referéndum», en una rueda de prensa celebrada en el Palacio de la Moncloa.—Efe

#### LOS PORTAVOCES FIJARAN EL DESARROLLO DEL DEBATE DEL CONGRESO

Madrid.— La Mesa y Junta de Portavoces del Congreso se

reunen hoy para fijar la ordenación del debate sobre política de Seguridad y Defensa del día 4 y del decreto por el que se convocará el Referéndum de la OTAN.—Efe



Entre las 8,00 y las 8,30 de la mañana de ayer un temporal de viento y agua afectó a Murcia capital. Funcionarios municipales trabajaron intensamente para restaurar semáforos caídos, techumbres de edificios, retirar árboles caídos y automóviles sobre los que cayeron cornisas y otros objetos. (Efe)

#### Se disfrazan de pingüinos para reivindicar la Antártida

Madrid.— Miembros de la asociación ecologista «Greenpeace España» disfrazados de pingüinos recorren esta mañana las sedes de varias embajadas en Madrid para reivindicar que «la Antártida sea de todos».

Esta original manifestación ha sido organizada con motivo de la llegada a la Antártida del buque «Greenpeace» y la conmemoración, mañana, del día del primer parque mundial de la Antártida, informó a Efe José Manuel Navarro, colaborador y organizador de la filial española de la asociación ecologista internacional.

## Seguirá nevando durante dos o tres días

Aunque el tiempo tenderá a mejorar ligeramente

Madrid.— La ola de frío que afecta hoy a toda España y especialmente a la mitad norte se debilitará dentro de dos o tres días y el tiempo tenderá a mejorar lentamente.

El frío tiene su origen en las bajas presiones que se centran hoy sobre las islas Baleares, aunque la depresión afecta a toda la península en general.

La borrasca, que ha produci-

do intensas nevadas en la mayor parte de España y temporales de agua y viento en las zonas costeras, procede de Francia e Inglaterra.

Durante estos dos o tres días seguirá nevando, principalmente en el Sistema Central y en la cordillera Cantabro-Pirenaica, así como ocasionalmente, en la meseta superior.—Efe

#### Cantabria

### 50 pueblos, aislados por la nieve

Santander.—Cincuenta pueblos de la montaña de Cantabria se encuentran aislados por el temporal de nieve que se ha intensificado durante las últimas horas en esta región. Por radio se ha podido saber que en estos pueblos no hay ninguna persona en situación de emergencia.

Los puertos de montaña de las principales carreteras de acceso a la meseta se encuentran cerrados por la nieve, cuyo espesor en algunos es de metro y medio y las máquinas del «MOPU» apenas pueden hacer nada, ya que las continuas ventiscas vuelven a cerrar los pasos abiertos.—Efe

## SEGOVIA

Las inclemencias del tiempo siguen originando problemas en la provincia

Hoy podría tratarse de los sueldos y dietas de los concejales en el pleno municipal

Reunida en San Rafael la Junta de Consejeros de Castilla y León

(Pág. 3)

Gran afluencia de público, en Fitur-86, en el Día de Segovia

(Pág. 5)

Crónicas de Fuentepelayo, Navas de Riofrío, Nava de la Asunción, Gomezserracín, Navalmanzano, Villoslada y Ortigosa del Monte

(Pág. 6)

#### Suráfrica

### Botha anuncia reformas, pero no la supresión del «apartheid»

Johannesburgo.— El presidente Pieter W. Botha de Suráfrica aludió hoy a una posible liberación del activista negro Nelson Mandela, propuso a los países vecinos la creación de un consejo de seguridad conjunto y anunció el levantamiento de restricciones que limitan la movilidad de los negros.

Botha inauguró hoy el segundo período de sesiones del Parlamento Tricameral, y en su discurso se comprometió a continuar y extender sus reformas, pero no hizo ninguna promesa concreta de un pronto y definitivo desmantelamiento del «apartheid» (segregación racial).—Efe

## Cientos de miles de inmigrantes tendrán que marchar de Argentina

Buenos Aires.—Cientos de miles de inmigrantes de países limítrofes, que no pudieron legalizar su residencia en la Argentina, deberán abandonar el país, a partir del próximo lunes, cuando entre en vigencia la nueva legislación sobre inmigración, que trata de reducir el alto índice de desempleo.

Las autoridades argentinas han dispuesto que todo ciudadano extranjero que haya entrado en el país antes del 25 de septiembre pasado, debe solicitar su radicación definitiva en la Argentina. Los que entraron después de esa fecha deberán acreditar un capital de treinta mil dólares o equivalente en propiedades, que les permita subsistir en forma independiente y no como asalariados.—Efe

## LAS REBAJAS DE CONFECCIONES DIEZ

	PTAS.
Abrigos Sra. Moda . . . . .	5.750
Chaquetón Sra. Moda . . . . .	6.598
Pantalón pana C.º . . . . .	1.695
Camisa C.º . . . . .	1.395

Infinidad de oportunidades en Confección para todos



## apunte del día

### DON FELIPE

La jura de la Constitución por el Príncipe don Felipe, ayer, en el acto celebrado en el Congreso de los Diputados, en presencia de Sus Majestades los Reyes de España, del Gobierno de la nación, de los poderes del Estado y de las Cortes Generales (representantes legítimos del pueblo español) es, sin duda, uno de los actos más importantes de los que han acaecido en el transcurso de nuestra joven democracia.

Fuera de lo que pueda parecer un acto meramente protocolario, los españoles fuimos ayer testigos del fortalecimiento de la Monarquía parlamentaria contemplada en nuestra Carta Magna, la Constitución, símbolo de la democracia, la libertad y de la concordia entre todos.

Ayer, en presencia de nuestros representantes, en este caso con mayoría socialista, como así lo decidieron las urnas, ha tenido lugar un acto sin precedentes, como lo han calificado todos los medios informativos.

Los españoles seguimos paso a paso las actividades de quien será el sucesor de la Corona que, con gran esfuerzo y como un ciudadano más, asiste a su período de enseñanza, en este caso la castrense.

Como dato humano cabe recordar la reciente visita que realizó don Felipe a Segovia en compañía de varios compañeros de la Academia y almorzó en casa de unos segovianos, padres de uno de los cadetes.

## Hacia una nueva Europa

El tratado de Roma, la creación del Mercado Común, el Parlamento Europeo, como tres hitos del camino hacia una mayor integración política, son deseos, esperanzas y realizaciones progresivas de una nueva Europa, más justa, más solidaria, más pacífica y más feliz.

España se incorpora, con todas sus nacionalidades vivas, en el área de estas nuevas instituciones y, por ellas, a estos proyectos de una Europa renovada.

Son muchas las cosas que, una vez rebajado el listón de las fronteras, podemos y debemos asimilar de los países hermanos que componen este continente. Debemos descubrir cuáles son las aportaciones mejores que pueden hacernos, y asimilarlas.

Nuestros países ibéricos pueden, en cambio, ofrecer otras muchas cosas al resto de Europa. Millones de turistas procedentes de todo el continente nos «han descubierto». Muchas son las visitas culturales que nos han hecho. Ellos mismos sabrán lo que les place o lo que más necesitan de nuestra idiosincrasia.

Pero si creemos que les podemos ofrecer tres sugerencias para el bien de todos:

1.—Comprender que, si las cosas en la historia de nuestros pueblos europeos hubieran sido distintas, habrían ocasionado que el porvenir histórico hubiera sido diferente, repercutiendo

así hasta en las cosas más individuales y personales como los encuentros, los enamoramientos, los matrimonios y los engendramientos.

O sea que hoy habría en este continente, otros europeos, pero ninguno de nosotros. Todo lo que haya acontecido en el pasado, bueno o malo para los coetáneos, posibilitó para nosotros un gran bien, ya que el hecho de que los acontecimientos históricos hayan sucedido de la forma como ha sido, ha conformado las circunstancias exactas para que los presentes existamos, para que tengamos el gran tesoro fundamental.

2.—Ninguno de los presentes es culpable de los desaciertos de los antepasados ni tampoco fuimos coactuantes de sus hechos meritorios y encomiables. Por tanto, nos tenemos que sentir absolutamente liberados de remordimientos y de fatuas vanaglorias. Esto nos ayudará a estar más abiertos los unos a los otros.

3.—Libres, pues, de remordimientos y de resentimientos contra los descendientes de los que nos hicieron daño de otras naciones, —ya que tampoco tienen ninguna culpa del pasado— estamos todos en una situación gozosa, de plena alegría de coexistir, abiertos sin obstáculos a la solidaridad y al abrazo cordial. Y a colaborar en todos los campos técnicos, culturales, científicos, y de arte para ajardinar el mundo presente con una mayor justicia común, paz y fiesta. Y, además, ésta será la mejor manera para que acontezca un futuro luminoso.

ALFREDO RUBIO  
Del Ambito María Corral

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### REPROGRAFIA SAEZ

- Fotocopias
- Plastificación
- Toda clase de encuadernaciones
- Sellos de caucho
- Imprenta rápida
- Papelería
- Oferta continua de papel fotocopiadora

Gobernador Fernández  
Jiménez, 6  
Teléfono 43 25 87  
Servicio a domicilio

## QUE EL REFERENDUM SEA VINCULANTE

Lino Calle

Me encuentro, lejano de mi querida Segovia en la fría e inhóspita Escandinavia, concretamente en Suecia, un país que puede ser situado entre los primeros del mundo cuando se habla de bienestar material y Seguridad Social, gobernado por los socialdemócratas y gran defensor de la neutralidad militar.

Pues bien, desde este frío país y con la mente fresca escribo esta colaboración para que el periódico de mi provincia que, por la distancia a que me encuentro recibo siempre un poco «atrasado» contradiciendo su nombre de «EL ADELANTADO». Y si escribo es porque creo que tengo algo que decir a los segovianos a quienes llegue el periódico. Afortunadamente, ahora todos podemos pensar libremente y decir lo que pensamos. Aunque estemos lejos.

Voy a escribir de la OTAN.

Para haberme criado en un cuartel conozco la vida castrense que, no es una vida envidiable. Precisamente porque la conozco, me gustaría que en ningún país del mundo fuera necesario mantener un ejército. Pero, eso que me dice mi corazón me lo niega mi entendimiento. Tengo que reconocer contra mi deseo, que los ejércitos son hoy, todavía necesarios. Parto pues de ese principio. Y si el ejército es necesario, tiene forzosamente que ser un buen ejército, compuesto de militares bien formados y bien pertrechados. Con los conocimientos y los medios técnicos y bélicos adecuados al tiempo que vivimos. Y me alegra constatar que el ejército español se está poniendo a la altura que nuestro país requiere. Nos guste o no, aún tiene vigencia aquello de «Si vis pacem para bellum».

No hace aún un año, en una visita a una fragata de la Marina de guerra holandesa, me llené de orgullo al oír del almirante jefe de la Marina de Guerra de los Países Bajos, palabras de encomio y admiración acerca de la profesionalidad de sus colegas españoles y de la calidad técnica de la Armada Española. Y estas palabras me las decía frente a un retrato del legendario marinero (pirata) Piet Hein al que se considera en Holanda como el vencedor de la Armada de Felipe II. Ironías de la vida. Yo pensé en aquel momento que si nuestra Armada, la del monarca Felipe II hubiera estado mejor preparada, los holandeses no hubieran podido ufanarse de la derrota que propinaron («con la ayuda de los elementos») a los defensores marítimos de aquel Imperio en que nunca se ponía el Sol.

Luego pensé que era bueno constatar que los soldados del mar holandeses no veían a sus compañeros de armas españoles como a eventuales adversarios, sino como auténticos compañeros de la defensa de las constituciones y las libertades que regulan la vida de los ciudadanos de sus países.

España, afortunadamente, está hoy en Europa, con todas las de la ley. Esto por decisión soberana de un pueblo que ha elegido democráticamente a sus gobernantes, como sucede en un Estado de Derecho. Y gracias al buen hacer de los negociadores.

Y en España se plantea hoy con acalorada pasión, la cuestión de si debemos permanecer en la OTAN o darla la espalda saliéndonos de ella.

Es curioso. Los socialistas, por mayoría, decidieron un día que «Otan de entrada, NO». Naturalmente que no todos los socialistas estábamos de acuerdo. Pero la gran mayoría sí. Y en un partido democrático, la mayoría decide. Yo recuerdo que, en las elecciones de 1977, a preguntas que se hicieron sobre el tema OTAN, dije que consideraba, ya entonces, a España alineada política, cultural, industrial y militarmente en el bloque atlántico, que España estaba ya, «de facto» metida en el Tratado, pero con el agravante de no tener pito que tocar en el concierto militar. Estábamos unidos a los EE.UU. y otras naciones mediante pactos y acuerdos de diverso tipo. Pero nuestros militares no eran tratados como iguales por los militares occidentales. En realidad, y así lo expresé entonces, los bloques económicos y militares, lo quisiéramos o no, existían. Luego si España estaba en el bloque económico occidental, debería estarlo, también en el bloque militar.

Han pasado nueve años. España está en la OTAN, donde debe permanecer mientras sea necesario para la mejor defensa de sus intereses, y dentro de poco, todos los españoles tendremos la oportunidad de decir, ejerciendo el derecho de voto, si deseamos o no permanecer en ella.

Ahora no valen las medias tintas ni las posiciones ambiguas. El problema de la OTAN no es un problema de los socialistas o de los conservadores, es un problema de los occidentales y, por lo tanto de los españoles.

Ante el referéndum hay que pronunciarse. Hay que votar y hacerlo con la mente fresca y pensando en los intereses del país entero y no en partidos o en sectores de la población.

Ante un problema de esta envergadura no cabe meter la cabeza bajo la arena y practicar la política del avestruz. Tampoco caben las actitudes a lo Poncio Pilatos, lavándose las manos y dejando que la responsabilidad sea sólo y exclusivamente de los socialistas. Predicar la abstención por un lado, cuando al mismo tiempo se asegura que hay que permanecer en la OTAN es un buen sermón hipócrita.

Estamos en Europa. Somos parte de occidente y si actuamos honestamente tenemos que aceptar la responsabilidad militar que nos corresponde. Debemos estar a las duras y a las maduras. estar en Europa solamente para las ventajas y negarnos a participar en la defensa de los valores, la economía y la cultura occidental, equivale a querer estar solo a las maduras... Y no nos engañemos, eso, en la política internacional se paga muy caro.

Ya hemos estado demasiado tiempo aislados de Europa como si fuéramos leprosos. ahora que hemos abierto ventanas a Europa, para entrar en ella y aportar nuestros valores, no podemos decir que la Europa mili-

tar no nos interesa. No mereceríamos otra cosa que el desprecio. Y el desprecio en las relaciones entre países, se traduce siempre en medidas de tipo económico. En estos casos los países no tienen amigos, sólo tienen intereses.

Por eso, cuando llegue el referéndum, pido a mis compatriotas segovianos que no se dejen embaucar por los Poncio Pilatos modernos que predicán la abstención como forma de lavarse las manos.

Todos tenemos la obligación de tomar parte en una decisión tan importante como esta. Mi consejo sería decir SI a la OTAN, con todas las de la ley. Pero cada ciudadano debe saber por sí mismo cómo votar.

Como demócrata, creo que el resultado del referéndum debe ser vinculante, salvo en el caso de que fuera solamente una minoría infima la que emitiese su opinión. Si el resultado del referéndum fuera tener que salirse de la OTAN, España, los españoles, habríamos cometido el más tremendo error histórico de todos los tiempos. Así lo han visto los socialistas y por eso han rectificado su actitud.

Finalizo mi artículo recordando que escribo en Suecia, país neutralista en lo militar, pero con una industria armamentista equiparable a la de algunas superpotencias. País que mientras está fuera de la OTAN, está ligado por otros tratados a sus hermanos Noruegos, que sí que están en la OTAN, y que sabe que tiene en los EE.UU., una «diaspora» de antiguos emigrantes y sus descendientes, que no permitirían el avasallamiento de su país de origen.

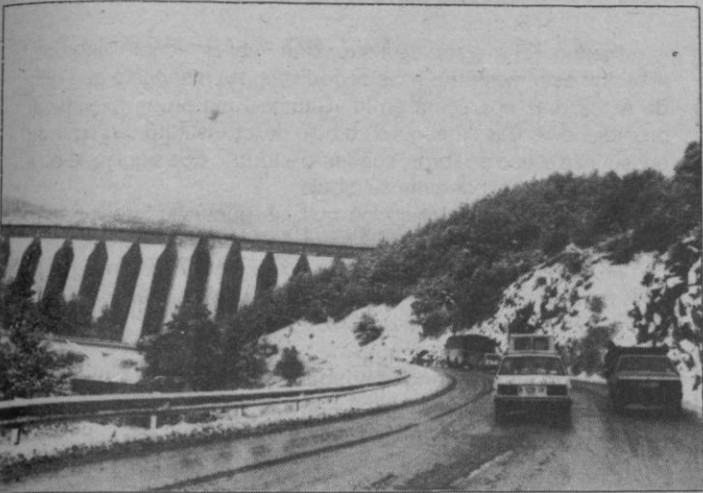
Suecia, como Austria y Suiza, que también son «neutrales», no tienen ni la situación geográfica, ni ocupan el lugar estratégico-militar que ocupa España. Suecia no tiene unas Islas Canarias ni unas provincias como Ceuta y Melilla, ni tienen al Sur, como España, países gobernados de forma absolutista, con pretensiones expansionistas.

Piensen los españoles que ocurriría si al moro Hassan, impulsado por otras interesadas potencias le diera por emprender la marcha hacia Ceuta, Melilla o Las Palmas. Entonces no podría ocurrir como en la guerra de las Malvinas. La OTAN se reiría de nosotros y Europa actuaría como actuó con Argentina. Estando en la OTAN, un ataque al territorio español sería un ataque a la OTAN. Y eso se lo tienen que pensar muy bien los eventuales enemigos de España. Suecia no conoce en su zona una situación semejante. Por eso se puede permitir el lujo de la neutralidad. España es otra cosa.

Pues bien, justamente desde zona neutral me atrevo a decir que España no puede optar por la línea neutralista. O somos o no somos. Y como yo creo que somos y estamos en Europa, y en la cuenca atlántica, votaré y pido se vote por la permanencia de mi país en la OTAN, porque, además, conviene a los intereses sociales, culturales, económicos y militares de España.



## La nieve y las bajas temperaturas siguen afectando al tráfico por la provincia



La nieve y las bajas temperaturas son, por tercer día consecutivo factores climatológicos que han afectado a las normales comunicaciones en el seno de la provincia. De forma irregular e intermitente la nieve sigue cayendo sobre la provincia y así, mientras en varios puntos de la misma apenas son escasos los centímetros de nieve que cubren el terreno, en otros, próximos a la sierra puede hablarse de acumulación de nieve cercana a los 50 centímetros. En las zonas de alta montaña la nieve y el frío se intensifican. Esta mañana eran 9 los grados negativos que se registraban en el Puerto de Navacerrada, mientras en algunas zonas esquiables de La Pinilla se acumulaban hasta 2 metros de blanco elemento.

### USO DE CADENAS

Junto a las precipitaciones de nieve, las bajas temperaturas incrementan un día más las dificultades para la circulación de vehículos por la provincia. Así, a las 12 del mediodía era necesario el uso de cadenas para transitar por la N-601, desde La Granja de San Ildefonso hasta el pueblo madrileño de Navacerrada, N-1 a todo su paso por nuestra provincia, N-110 desde el límite de la provincia con la de Soria hasta Segovia capital, C-114, desde el límite con la provincia de Guadalajara hasta Aranda de Duero (Burgos), y además de en el Puerto de Cotos y los accesos a La Pinilla. A esa hora quedaba despejada la N-VI en el tramo San Rafael-Villacastín, hasta entonces con necesidad de cadenas. Desde temprana hora quedó despejada la N-603 en su tramo Segovia-San Rafael, única vía de acceso a Madrid sin dificultades.

### IRREGULAR SERVICIO DE VIAJEROS

Esta situación y la aún peor que presentan las carreteras locales ha dificultado, como ayer, el normal funcionamiento de las líneas de autobuses de viajeros. Con retrasos han llegado a su destino, aquellos autobuses cuyo trayecto pasa por las estaciones de la sierra y que unen Segovia con Aranda, Avila, Narros, Arévalo y Cuéllar. De entre las que circulan en las proximidades de la sierra han funcionado con algunos retrasos la línea Madrid-Segovia. Los autobuses que provienen de Ayllón, Riaza, Prádena y Labajos no habían llegado a Segovia. Las difi-

cultades en esta zona eran mayores y así la empresa «Albarrán» de Sepúlveda ha suprimido hoy sus servicios que principalmente unen la comarca sepulvedana con nuestra ciudad y Madrid.

## Jacinto Lozano: «El derecho de huelga no está regulado para los funcionarios»

«El derecho de huelga no está regulado para los funcionarios», ha manifestado el director provincial de Educación en respuesta a la pregunta formulada por nuestra Redacción sobre los motivos de las sanciones impuestas a los profesores que el mes pasado se sumaron a la huelga de enseñanza estatal.

«El no asistir al trabajo es una falta y como tal se sanciona, independientemente de la obligación de detraer en la nómina los haberes correspondientes a las ausencias. Sin embargo, en las sanciones no hemos hecho referencia a la palabra huelga, no hemos entrado en esa calificación, porque aunque éste es un derecho reconocido no está regulado en el caso de los funcionarios. Por ello en este caso no se puede hablar de huelga legal».

Por una pregunta del PRD

## Los sueldos y dietas de los concejales pueden ser tratados en el pleno del Ayuntamiento de esta tarde

El Grupo Popular propondrá la creación de una comisión especial ante la declaración de Segovia como ciudad universal

Los sueldos, dietas y otras percepciones económicas de los concejales del Ayuntamiento, percibidos durante el año 1985, pueden darse a conocer en el pleno ordinario que celebra hoy la corporación municipal de Segovia, si el equipo de gobierno municipal responde a una pregunta que presentó para el pleno del pasado mes de diciembre el concejal del Partido Reformista Democrático, Félix Ortiz Postigo, y que ha vuelto a presentar para esta sesión al no celebrarse el pleno el último mes del año.

Se ruega que parte de la respuesta oral se adjunte por escrito, aportando copia compulsada por el interventor, de lo que queda por ingresar a cada concejal y se desglose en las siguientes partidas: momento en que se efectúan los ingresos parciales y concepto y fecha (gratificación y dietas) por el que se realiza.

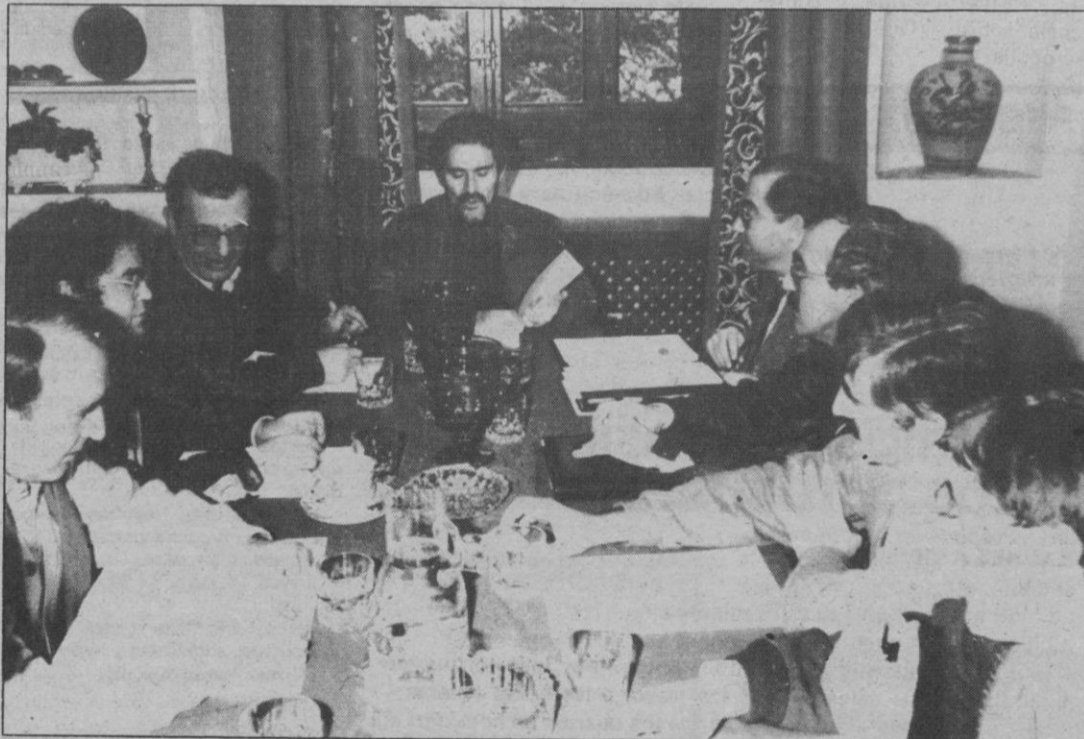
Además, la moción, incluida en el orden del día, proponiendo la concesión de distinción y homenaje al cronista de la ciudad Mariano Grau Sanz; el PRD preguntará por el tipo de exenciones y beneficios que puede otorgar el Ayuntamiento para facilitar la instalación de industrias, si el equipo de gobierno contempla otras nuevas y algunas otras cuestiones.

Por su parte, según nuestras noticias, el Grupo Popular pretende incluir un ruego sobre la creación de una comisión especial para conseguir mayor respaldo y beneficio para la conservación del patrimonio histórico-artístico, una vez declarada Segovia ciudad de interés mundial y pedirá también señalizaciones en las paradas de los autobuses urbanos y creación de alguna línea nueva.

El orden del día oficial de la convocatoria del pleno, que comenzará a las ocho de la tarde consta de ocho puntos de trámite, entre los que se encuentran las propuestas de actualización de retribuciones del personal; de cesión gratuita al Ministerio de Educación y Ciencia de solar sito en la plaza de El Salvador, para construcción de pabellón polideportivo; de cambio de finalidad de cantidades no dispuestas de crédito concertados con el Banco de Crédito Local y la aprobación de préstamo con este banco por 108.686.522 pesetas, para financiar el presupuesto de inversiones.

## La Junta de Consejeros de Castilla y León, se ha reunido hoy en la finca «Los Cerrillos», en San Rafael

Con carácter deliberante y para tratar aspectos económicos y establecer prioridades



Desde esta mañana se encuentran reunidos en la finca «Los Cerrillos» de San Rafael la totalidad de los miembros del Gobierno autónomo de Castilla y León, presididos por su titular, Demetrio Madrid López.

y poner el acento en los aspectos educativos y culturales.

La reunión, que se prolongará

hasta esta tarde, ha comenzado con un cierto retraso debido a las dificultades que para el acceso a San Rafael ha provocado la nieve, que continuaba cayendo esta misma mañana.

La finca «Los Cerrillos», donde ya han celebrado otras reuniones la Junta de Consejeros, también de carácter deliberante, es propiedad del Ayuntamiento de El Espinar y mantenida por el ICONA.

En nuestra edición de mañana, publicaremos unas declaraciones del presidente de la Junta en las que habla, entre otros temas del proyecto de ley de coordinación de las diputaciones y de la concesión de ayudas del Fondo de Desarrollo Regional (FEDER).

En la fotografía, un momento de la reunión.

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)

## Constituida la asociación «Amigos de Santiuste de Pedraza»

Con fecha 9 de enero de 1986 ha sido inscrita, en el Registro de Asociaciones con el número 412, la Asociación Cultural «Amigos de Santiuste de Pedraza», cuya sede provisional está ubicada en la calle Cáceres, número 6, 4.º C, de Segovia.

El presidente de la junta directiva es Bonifacio Sanz González.



Ya a su servicio

- Especialidad en lentes bifocales y progresivas
- Gran experiencia

Avda. Fernández Ladreda, 9, 2.ª planta  
Teléf. 43 64 94  
SEGOVIA

Según ha declarado el propio presidente, la futura acción de la Junta de Castilla y León no va a consistir en una línea divisoria en lo que se ha realizado hasta el momento y se trabajará sobre tres grandes bloques: la insistencia en el aparato productivo y el desarrollo de los aspectos económicos, una mayor intensificación de todo tipo de actuaciones sociales



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 1 de febrero

Van 32 días, faltan 333.  
Sol, de 8,25 a 18,33.

## SANTORAL

Santos: Severo, Cecilio, Basilio y Everardo.

## PENSAMIENTO

«La mayor parte de las locuras no provienen de trastornos de la mente, sino de trastornos del corazón. ¡Cuántos perdieron la cabeza por haber amado con poca cabeza!».

Gar Mar

## FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 30

**1621**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
1	50
21	500
621	5.000
1620	1.250
1622	1.250

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

## EL TIEMPO

### En España

Una masa muy fría en las capas altas hará que sigan bajando las temperaturas y que el frío sea general en toda la península y Baleares, con abundantes precipitaciones de nieve, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Hay una borrasca moderada centrada en el norte de Baleares que hace que se extiendan las bajas presiones a todo el país con una circulación moderada del norte en superficie y de suroeste en niveles altos.

Manana la borrasca de Baleares se situará en el sureste de Francia y se iniciará una mejoría en Canarias, Andalucía, Extremadura, oeste de Castilla y León y sur de Galicia.

Los vientos amainarán y se iniciará una suavización progresiva de las temperaturas, aunque continuará haciendo frío todavía.

## EXPOSICIONES

EN LA SALA DEL SIGLO XV

«Espacio y arquitectura», de Rafael Leoz. Hasta el 6 de febrero.

TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

—Ana María Fernández Aceytuno. Acuarelas. Del 25 de enero al 9 de febrero.

—Artistas actuales abulenses. Exposición itinerante. Junta de Castilla y León. Consejería de Educación y Cultura. Del 30 de enero al 10 de febrero.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Esta tarde a las 19 horas en el Alguarín de Arte Enebros se inaugurará la exposición de la obra de José Salamanca de Castro.

## CONFERENCIAS

EN NUEVA ACROPOLIS

Esta noche a las 20 horas en la sede de la asociación filosófica cultural Nueva Acrópolis, C/ Pte. de Muerte y Vida, 6, conferencia sobre «¿Qué es Nueva Acrópolis?».

## REGISTRO CIVIL

6 nacimientos  
1 defunción

Se han registrado las siguientes inscripciones:  
NACIMIENTOS: Manuel Gozalo y Rodríguez, hijo de Ale-

jandro y de María del Pilar. Susana Alvarez y Casado, de Juan Pablo y de María Teresa. Raquel Matesanz y García, de Marcos y de María Josefa. Sara María Pérez Monjas, de Francisco y de María Paz. Alfonso Cerezo y de Frutos, de Martín y de María Presentación. David Moreno y Miguel, de Angel y de María Luisa.

DEFUNCION: Amalia Casado y Serrano, de 71 años.

## CONCURSOS

CONCURSO DE CARTELES Y FOTOGRAFIA

Con motivo de la celebración en la primera quincena de marzo de la Jornada por la Paz, el Centro de Información y Documentación para el Estudio de los Problemas de la Paz y del desarme de Valladolid convoca dos concursos, uno de los carteles y otro de fotografía, con el objeto de seleccionar un cartel anunciador de la Semana por la Paz que se celebrará en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresarial del 10 al 15 de marzo próximo. El tamaño será de 50 x 70 centímetros y obligatoriamente constará en el original el texto siguiente: Semana por la Paz. Los trabajos deberán ser enviados, antes del 28 de febrero, al Centro de Información y Documentación para el Estudio de los Problemas de la Paz y el Desarme de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales. Avenida Valle Esgueva, n.º 6, 47011 Valladolid, a donde se pueden dirigir para más información sobre las bases de este concurso.

## HORARIOS DE INVIERNO DE LOS AUTOBUSES URBANOS

DE LUNES A VIERNES

Línea 1 (San José), cada 15 minutos.

Línea 2 (El Carmen), cada 15 minutos.

Línea 3 (Puente Hierro), cada 15 minutos. (Por José Zorrilla van los autobuses que salen de la Plaza Mayor a las horas enteras y medias, saliendo del Puente de Hierro a los cuartos de hora. Por el Camino Nuevo van los que salen de la Plaza Mayor a los cuartos de hora y del Puente Hierro a las medias y enteras).

Línea 3 (San Lorenzo), cada 30 minutos. (Salidas de la Plaza Mayor a los cuartos de hora; esta línea sigue prolongada a Puente Hierro).

SABADOS Y FESTIVOS

Línea 1 (San José) y línea 2 (El Carmen): Cada 15 minutos de 12 a 15 horas y de 18 a 22,45 horas; resto del día, cada 30 minutos.

(Estas líneas 1 y 2 tendrán sus salidas de la Plaza Mayor a los cuartos de hora y desde final de línea, a las medias horas y a las horas enteras cuando estén en frecuencia de 30 minutos).

Línea 3 (San Lorenzo) y línea 4 (Puente Hierro): Cada 30 minutos.

Esta línea 3 tendrá su salida para Puente Hierro y San Lorenzo desde la Plaza Mayor a las medias horas y enteras, y desde el final de línea, a los cuartos.

Servicios por el Camino Nuevo: Los sábados y festivos serán, desde la Plaza Mayor, a las 11,30, 12, 12,30, 16, 17 y 19 horas. El regreso se hará por el mismo itinerario.

Para Hontoria: Horario de los sábados; salidas de la Plaza Mayor a las 8,30, 14,30, 16 y 18,30 horas.

A la residencia de pensionistas de El Terminillo, las entradas los sábados serán a las 8, 10 y 13.

Nueva Segovia: Desde las 7,45 al término del servicio, salida cada hora de la Plaza Mayor.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE PROHIBE EL USO DE LIBROS DE TEXTO EN LAS CATEDRAS DE DIBUJO

Madrid.—El ministro de Instrucción Pública, señor Villalobos, al recibir esta mediodía a los periodistas, les manifestó que uno de estos días aparecerá en la «Gaceta» una orden ministerial prohibiendo en las cátedras de dibujo de los Instituto de segunda enseñanza el uso de libros, cuaderno y todo lo que signifique otra cosa que el papel corriente de dibujo.

Agregó el señor Villalobos que las ponencias designadas para el examen de los libros de texto de segunda enseñanza han comenzado su labor y se han recibido en el Ministerio nuevos libros para someterlos a la aprobación de estas ponencias serán declarados útiles para la enseñanza.

El delegado de la autoridad suspende un acto de izquierdas

Alcázar de San Juan.—En Campo de Criptana se celebró anoche un mitin de propaganda electoral organizado por la izquierda republicana. Al intervenir uno de los primeros oradores censuró durante la intervención del Ejército y de las fuerzas del Tercio en la representación de Asturias, por lo que el delegado de la autoridad suspendió el acto y procedió a la detención del orador, que fue puesto a disposición de los Tribunales. Anteriormente a lo que dejamos consignado, el público, compuesto en su mayoría de elementos socialistas, cantó la «Internacional» con los puños en alto.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,20, Avance telediario. 17,25, Un país de sagitario. 17,50; ¡Hola chicos!. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Sherlock Holmes. 19,00, Chocky. 19,30, Al galope. 20,00, Más vale prevenir. 20,30, Telediario. 21,05, Punto y aparte. 21,15, Un, dos, tres. 22,50, Ana Karenina. 23,45, Telediario. 00,20, Teledporte. 00,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, La agenda. 19,15, Curso de francés. 19,30, Música para usted. 19,45, Arte y tradiciones populares. 20,00, Así es Hollywood. 20,30, Cine especial. 22,50, Candilejas. 23,50, Metrópolis. 00,20, Filmoteca TV. 02,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,15, Su programa. 11,03, Super Baby. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 13,05, SER deportivos. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, El gran musical del sábado. 17,03, Café de la tarde. 18,03, Los 40 principales. 19,03, Carrusel del sábado. 22,03, Fin de semana. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas Informativos SER)

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,03, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25. 1,00, La gran movida.

antena3

F.M.

94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial! «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. Agradece la gracia alcanzada. C. S. G.

## BRUNATA-CONTROL ENERGETICO, S. A.

Cía íntegramente dedicada al AHORRO ENERGETICO desea recibir ofertas de colaboración para

### Representación provincial exclusiva

para la comercialización de sus productos y sistemas (contadores de calorías, contadores de ACS, evaporímetros, aditivos, etc.)

Interesados dirigirse a:  
CONTROL ENERGETICO, S. A. Ricardo Ortiz, 44. 28017 MADRID. Teléfono (91) 246 54 16

Suscribase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



## Día de Segovia en FITUR

## Tener un turismo pernóstico en nuestra provincia, principal objetivo cara al futuro

Enorme afluencia de público para degustar los productos segovianos

Ayer tarde, la Feria Internacional de Turismo, FITUR 86, que se celebra en Madrid, era una fiesta. Se celebraba el Día de Segovia y se agotaron las viandas y licores de la tierra que se ofrecieron al público. Tal era la aglomeración de visitantes que pugnaba por probar el queso, el chorizo, las rosquillas... ¡Agradido aquel que consiguió deleitarse con el cordero asado!

El éxito desbordó a los organizadores, que no esperaban tamaña afluencia de personas y gracias a su previsión, se atendieron las demandas. A las 8 de la tarde, la Feria cerraba sus puertas. Un rato más y desaparecen las pajaritas de los camareros.

Para hacer más grata la degustación, el grupo de coros y danzas «La Esteva», bailó jotas segovianas al compás que marcharon «Los Silverios».

El stand montado por la Junta de Castilla y León representaba la planta y fachada de un castillo con nueve puertas, una por provincia donde las azafatas, cual modernas princesas, hacían gala de la hospitalidad castellana repartiendo pegatinas, folletos, cajas de cerillas y posters a todos aquellos que se acercaban a sus feudos.

Durante los seis días que dura FITUR, del 28 de enero al 2 de febrero, estarán representados todos los hosteleros y comerciantes segovianos, quienes cuentan con el apoyo de las principales inscripciones autonómicas y provinciales, así como de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

## TURISMO PERNOSTICANTE

En el citado marco medieval velan sus armas Lola Loranca, coordinadora del stand de nuestra provincia, y Tomás Martínez, delegado territorial de Turismo de la Junta; y digo que velan sus armas, porque se han propuesto ganar una guerra: promocionar turística-mente Segovia, y lo más importante de esta labor, conseguir un turismo pernóstico, a diferencia del actual que es de paso. No es tarea fácil, pero de conseguirse, beneficiará a otros sectores segovianos.

La vida moderna con sus prisas, los abultados programas de las agencias de viajes, el querer visitar muchos sitios en poco tiempo, impide el paseo relajado, el perderse

## NECROLOGICA

Registramos hoy el fallecimiento de dos personas bien conocidas en nuestra provincia, por sus profesiones y su trato continuo con las gentes a lo largo de años: El doctor Luis Sirera Elpuente, quien durante larga etapa fue presidente de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, médico neumólogo, y el ingeniero técnico industrial Alfonso Salcedo Leonor, destinado en la Delegación Territorial de Industria donde venía ejerciendo su profesión desde hace años. Seguro que ambos fallecimientos han sorprendido a no pocos segovianos.

A la viuda del señor Sirera y a la madre del señor Salcedo, así como a los demás familiares, les expresamos nuestra más sincera condolencia.

por las calles, la charla con los parroquianos del lugar, apreciar las variaciones de la luz (esa maravillosa luz segoviana) según transcurre el día, descubrir rincones que no aparecen en las guías turísticas, dejarse inundar por el «alma» de la ciudad, el pueblo, el paisaje, por su cultura, arte, tradiciones, gastronomía... Ver no es sinónimo de conocer ni de comprender.

«Vender Segovia», es el mejor sentido de la palabra vender, es según Lola Loranca, el objetivo primordial a la hora de acudir a una Feria de estas características, en la que están representados 106 países, hay 2.700 expositores, se prevé la asistencia de 12.000 profesionales del turismo de 97 países, además de la visita de unas 300 personas particulares.

Otro caballo de batalla es la potenciación de los pueblos segovianos. En la necesidad de incitar a los viajeros a recorrer la provincia coinciden José Ignacio García, vicepresidente de la Diputación Provincial, y Angel Velasco, presidente de la Asociación de Industriales Hosteleros Segovianos. Pero para lograr esta meta es imprescindible una mejora, principalmente de la infraestructura hotelera rural. También se destacó la conveniencia de difundir publicitariamente la reciente designación por parte de la UNESCO, como ciudad patrimonio de la Humanidad a Segovia. Esta denominación figura en un nuevo folleto presentado en FITUR, que, por cierto fue alabado por Su Majestad la Reina Doña Sofía el pasado día 28, fecha de inauguración de la Feria. En este catálogo figuran una guía hostelera y comercial de Segovia capital y provincia, las principales vías de acceso, las carreteras que recorren nuestros límites y una buena selección de monumentos, pueblos y lugares de interés para el viajero.

Pilar Barrio

## Mañana se celebra en Madrid

## Cerca de 300 personas acudirán de Segovia a la manifestación de trabajadores de Telefónica

Se ha fletado un tren-charter para su traslado

Cerca de trescientas personas de Segovia, entre trabajadores de la Compañía Telefónica y familiares de éstos, participarán mañana en la manifestación convocada en Madrid por los trabajadores de la CTNE de toda España, según estimaciones de los sindicatos de teléfonos de UGT y CC.OO. que figuran en un comunicado de prensa. Los trabajadores de la CTNE en Segovia y sus familiares se trasladarán a Madrid en un tren —charter especial—, que saldrá de nuestra ciudad pasadas las 9 de la mañana.

La manifestación convocada para mañana en Madrid como

medida de presión ante el problema existente en el sistema de previsión social vigente en la CTNE, comenzará en la Glorieta de Atocha y concluirá en la Plaza Mayor. Los organizadores esperan que acudan unas setenta mil personas.

Si a pesar de esta manifestación la dirección de la Compañía persiste en su actitud intransigente los representantes de los trabajadores convocarán huelga el próximo día 6, según indica en su último párrafo el comunicado.

## SUCESOS

## Diversas denuncias por caza y pesca ilegales

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de dos radio-cassettes del interior de sendos vehículos estacionados en la vía pública. El robo ha sido valorado en 40.000 pesetas y los daños ocasionados en los vehículos en 7.000.

Se ha recuperado el ciclomotor Derbi que fue sustraído el pasado día 16.

En ALDEANUEVA DEL CODONAL, fue denunciado un vecino de Madrid, por estar pescando en el río Voltoya con una red sujeta a un bastidor metálico. Había capturado 27 ejemplares de bermejuela.

En MEMBIBRE DE LA HOZ, se ha denunciado a dos vecinos de Cantalejo, que estaban cazando con galgos en un coto privado sin tener permiso.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia:

En el kilómetro 87,600 de la carretera N-501 (Madrid-Salamanca) término de Villacastín, un turismo se salió de la calzada resultando una persona herida leve.

En el kilómetro 67,700 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia) término de El Espinar, un turismo se salió de la calzada, resultando una persona herida leve.

Por su parte la Policía Municipal nos da cuenta de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en la Avda. de Fernández Ladreda, al chocar el turismo SG-1325-A con el SG-3270-B que estaba estacionado. Sólo hubo que lamentar desperfectos en los vehículos.

## Esta tarde

## Entrega de los premios de poesía convocados por la Asociación para el fomento de EPA

En el transcurso de un acto que tendrá lugar a las siete de esta tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros, se va a efectuar la entrega de los premios del Primer Concurso de Poesía, organizado por la Asociación Cultural para el fomento de la Educación Permanente de

Adultos.

Al final de la entrega, como homenaje a Pablo Neruda, el grupo de teatro de la Estación de El Espinar, representará la obra «Confieso que he vivido mis memorias», en colaboración con el Centro de EPA y la mencionada Asociación.

## EL MERCADO DE GANADOS

## Poco público y baja de precios

Poco público acudió ayer al tradicional mercado de ganados de nuestra ciudad, impedido por las dificultades que para la circulación presentaban las carreteras de nuestra provincia. Bajo nivel de operaciones y, además, caída generalizada de precios en los tres ganados, porcino vacuno y ovino, al registrarse una escasa demanda.

En porcino el cebo baja 7 pesetas y 5 los lechones. En vacuno bajan los añojos 5 pesetas, 10 las terneras de leche y 5 las de pienso, mientras suben 5 pesetas las vacas. En ovino bajan 5 pesetas los corderos lechal y recental.

Los precios fueron los siguientes:

**Porcino:** Selecto 185 pesetas kiloagramo; normal 182; graso de 100-115 kg., 183; de más de 115 kg., 182. Cerdas desvieje 140-150. Lechones selectos 340 y normales 330.

**Vacuno:** Añojos extra 460; de primera, 435; de segunda, 420. Vacas extra 335; de primera 245; de segunda, 195. Terneras leche de menos de 125 kg., 650, de más de 125. Terneras leche de menos de 125 kg., 650; de más de 125 kg., 640. Terneras pienso de 150-175 kg., 490; de 175-200 kg., 470. Terneras vida de cruce charolés, 310; pardo, 300; del país, 260.

**Ovino:** Lechal, 495; recental, 405; pascual, 390; grandes, 260 y ovejas 65.

La cebada se cotizó a 23,90 pesetas kilogramo.



PRIMER ANIVERSARIO  
EL ILMO. SEÑOR

**D. EMILIO  
DE CASTRO BOCOS**

(Coronel de Artillería)

Que falleció en Segovia el día 2 de febrero de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

El funeral que se oficie mañana día 1, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de San Esteban, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

**Su esposa, D.<sup>a</sup> Rosa Carabias Herrera; hijos, Alfonso, Rosa María, María del Pilar, María Teresa, María del Carmen, María Jesús, Celia e Isabel de Castro Carabias; hijos políticos, nietos, bisnieto, hermanos y demás familia,**

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



## FUENTEPELAYO

## La A.P.A. del Colegio Público de EGB anima la actividad cultural

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL)

La nueva junta directiva de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio de E.G.B. «San Miguel» de nuestra villa se ha embarcado en un objetivo loable cual es el mantener una actividad educativa y cultural a lo largo de todo el año, destinada y dirigida a padres y alumnos del colegio de E.G.B.

Desde el pasado viernes y así durante todo el curso escolar se proyectarán películas infantiles. Es de agradecer la colaboración prestada para esta actividad al Centro «Huarte de San Juan» al ceder generosamente la máquina y los filmes y la extraordinaria disposición del alcalde del pueblo al poner a disposición los locales del Ayuntamiento.

Igualmente y una vez a la semana todos los niños del colegio tendrán la oportunidad de realizar actividades tan diversas como expresión corporal y artística, música, danza regional o mecanografía. Para estas manifestaciones culturales ha tenido que producirse la desinteresada colaboración de personas conocedoras de dichos temas y dispuestas a transmitirlos.

La dirección del colegio «San Miguel» y el claustro de profesores

también colaboran en las actividades aludidas ya que las mismas se realizan en las aulas y dependencias del centro. No todo iba a estar dirigido a los más pequeños y por esta razón también se han programado charlas culturales para los padres; así sucedió el pasado martes con la charla-coloquio que nos dio Lucía López (inspectora de EGB de Segovia) sobre el tema: «Importancia de las relaciones familia-escuela». A la misma asistieron gran cantidad de padres que se interesaron por el tema y supieron captar la importancia del mismo. La charla fue clara y amena y al final de la misma alguno de los asistentes entraron en el coloquio con posturas diferentes, pero enriquecedoras todas.

Para las próximas semanas se tiene previsto realizar otra conferencia conjunta de padres y alumnos del ciclo superior sobre el conocimiento de algunos organismos públicos del Estado con el fin de acercar éstos a la realidad cotidiana de nuestros pueblos, unos pueblos que como el nuestro no olvidan su tradición cultural, se esfuerzan día a día por reanimar la actividad educativa pero que en la mayoría de las veces se ven sin ayuda y abandonados a su propia suerte.

## NAVAS DE RIOFRIO

## Homenaje a Luis Ortiz

(J. GONZALEZ, CORRESPONSAL).

un viejo refrán castellano dice que «es de bien nacidos el ser agradecidos» y si lo aplicamos al caso de los vecinos de Las Navillas hay que considerar que todos le tenemos que agradecer al exministro de Obras Públicas, Luis Ortiz González, actual portavoz de UCD en el Congreso de Diputados, los trabajos así como apoyo y ayuda prestada a nuestra localidad en los últimos años.

Ahí están como ejemplo, la ampliación de la presa de abastecimiento de agua (aunque mejor sería decir que se construyó una nueva), la mejora en la iglesia parroquial, los trabajos de acondicionamiento de la ermita de San Antolín y sus alrededores, etc.

Luis Ortiz que pasa con nosotros una gran parte del tiempo que su extensa actividad política y profesional le permite, es merecedor en consecuencia de un homenaje por parte de Las Navillas. ¿Cómo? Eso es algo que el Ayuntamiento debería determinar. Pero si que es cierto que no debiera dejarse para mucho más adelante.

Me informa un concejal que tiene dedicada una calle en esta localidad. La verdad es que ni existen placas ni hay nada que en la realidad recuerde este agradecimiento que se debe al señor Ortiz. Hora es ya de que se efectúa ese homenaje que tanto él como su mujer, veraneante de las de «siempre» en Las Navillas, se merecen. El Ayuntamiento que debe ser el organizador, tiene ahora la palabra.

## NAVALMANZANO

## Tomó posesión el nuevo veterinario

(DOROTEO GOMEZ GONZALEZ, CORRESPONSAL).

Recientemente ha tomado posesión de su cargo como veterinario titular de esta residencia y con carácter interino, el licenciado Estanislado de Lucas Rojo, destinado para cubrir la vacante producida al jubilarse el que ejercía anteriormente dicha profesión, Mario Rodríguez Pérez, que ha cumplido la edad reglamentaria tras haber ejercido como titular en otros pueblos de la provincia y durante los últimos años en esta localidad.

El ejercicio de la citada profesión en este pueblo y otros agregados al partido veterinario, necesita gran actividad, dado el abundante número de naves destinadas a la reproducción y cebo de ganado vacuno y porcino que existen en los respectivos términos municipales, tanto en producción lechera como de animales destinados al consumo de carne, principalmente los ejemplares jóvenes llamados añojos, que por la calidad de dichos productos, son muy apreciados por los industriales carniceros.

Es de esperar que la estancia en esta comarca del mencionado titular, sea lo más agradable posible durante su permanencia en su nuevo destino.

## NAVA DE LA ASUNCION

## Homenaje a la dulzaina en la fiesta del barrio de San Blas

(AMARUARRI, CORRESPONSAL)

Aunque el día de la onomástica de San Blas es el 3 de febrero, la Junta de Vecinos del barrio que lleva su nombre ha decidido trasladar la celebración de su fiesta al próximo sábado día 1, el motivo atiende exclusivamente a que el día 3 es laboral y por razones obvias ello dificultaría la plena participación de los vecinos en la celebración. No obstante y para no perder la tradición de su día se oficiará una misa en honor del Santo en su onomástica.

El programa de actos para la fiesta se encuentra ultimado, incluso ya cuenta con los mayordomos que, en esta ocasión dicho privilegio ha correspondido a Raúl Garzón Maestro y Rocio Blanco Maestro, jóvenes a quienes en la portada del programa se les ha dedicado una coplilla, atendiendo a las buenas costumbres de otros tiempos. Aparte de los habituales actos que normalmente se programan para este tipo de fiestas, llama la atención el Homenaje a la Dulzaina que los vecinos del barrio San Blas, ayer de «Los Chistos», quieren rendir a los conocidos personajes de otras épocas, que tanto hicieron por mantener vivo el folklore del pueblo, especialmente a los dulzaineros tío «Tejero» y tío «Coche», sin olvidar

el redoblar del tamboril del tío «Patata» y las coplillas y letras de muchas canciones que pusieron en aquel entonces el tío «Patata» y la tía «Reina», recogidas por el insigne maestro Agapito Marazuela, en su «Cancionero Castellano». También con este homenaje se pretenden dar muestras de reconocimiento a la ingente labor de los Hnos. Blanco que, tanto ha hecho por resurgir los sonos de la dulzaina, olvidados hasta ese momento, en que la dulzaina y tamboril de esta pareja empezaron a sonar. Hoy ya cuentan con un reconocido prestigio de su arte por todos los lugares que han actuado.

Homenaje a la dulzaina que contará con la actuación de la Escuela de Dulzainas de Carbonero el Mayor, Grupo de Dulzainas de la Villa de Cuéllar, Grupo de Dulzainas de Coca, Grupo de Dulzainas de Segovia, Dulzaineros de Navas de Oro, de Nieva, Grupo de Gaiteros de Segovia, el dulzainero José María, (profesor de dulzaina y solfeo), Hermanos Blanco y los «Gurriatillos», dos jóvenes dulzaineros de la localidad que se inician en el bello arte. También actuarán los grupos de jotas y paloteo de Nava de la Asunción, Coca y Santiuste de San Juan Bautista.

El programa ha sido realizado por la Junta de Vecinos del barrio de San Blas.

## GOMEZSERRACIN

## Aprobada la agrupación de municipios para sostenimiento de secretario común

(A.H.D., CORRESPONSAL)

Se ha recibido en el Ayuntamiento de Gomezserracin escrito de la Junta de Castilla y León, Consejería de Presidencia y Administración Territorial, por el que se da a conocer la orden de dicha Consejería de fecha 15 de los corrientes por la que queda aprobada la nueva agrupación de municipios para sostenimiento de secretario común, que queda integrada por Sanchonuño, Pinarejos, y Gomezserracin, siendo el primero cabecera de la agrupación en función del mayor número de habitantes.

Anteriormente nuestro pueblo se encontraba agrupado para estos fines con Chañe y Remondo, pero la política de la Consejería es de rehacer estas agrupaciones siguiendo el criterio de unir localidades por proximidad geográfica lo que traería una mayor operatividad. Sanchonuño estaba anteriormente unida con Fresneda de Cuéllar y Pinarejos con Navalmanzano, San Martín y Mudrián y Zazueta del Pinar, agrupación esta con un considerable exceso de

trabajo para su titular. Con la nueva distribución Fresneda se incorpora a la formada por Chañe y Remondo.

El Ayuntamiento de Chañe presentó en su día escrito en contrario a esta nueva distribución, pues, según alegaba, era lesiva a sus intereses ya que suponía un aumento importante en su contribución económica. Dichas alegaciones no han sido aceptadas, según se cita en dicha orden, si bien parece ser que este Ayuntamiento piensa agotar la vía administrativa y presentar recurso de reposición ante la sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia de Valladolid.

A esta nueva agrupación habiéndose dado su acuerdo favorable el Gobierno Civil, la Diputación Provincial, el Colegio Oficial de Secretarios así como los tres ayuntamientos que la constituyen.

Lo que aún no está decidido es quién ocupará la plaza de secretario, si el titular de Sanchonuño-Fresneda o el de Chañe-Remondo-Gomezserracin.

## Convocado el V Premio «Platero» de poesía escolar

Como ya viene siendo habitual, el Centro de Educación Especial «Huarte de San Juan» de nuestra villa ha convocado la quinta edición del Certamen literario «Platero» que ya goza de un merecido prestigio no solo entre los escolares de nuestra provincia sino también entre los centros y aulas de educación especial de todo el territorio español ya que para estos últimos niveles el certamen está abierto a nivel nacional.

Las bases para participar en el Premio «Platero» de Poesía son las siguientes: Se establecen cuatro grupos, educación

especial, ciclo inicial, ciclo medio y ciclo superior.

Las poesías deberán ser originales e inéditas, pudiendo presentar una cada niño.

Los trabajos deberán estar escritos en castellano. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 10 de marzo.

Se han establecido tres premios por categoría consistentes cada uno de ellos en material educativo, lote de libros, diploma de honor y placa conmemorativa.

Dado el auge que ha adquirido este certamen, se espera que en esta ocasión se superen la cantidad y calidad de los trabajos. Sería la mejor prueba de que el certamen tiene ya la mayoría de edad.

## VILLOSLADA

## Restauración de la ermita de San Miguel de Párraces

Se ha terminado de restaurar la románica ermita de San Miguel de Párraces en el término de Villoslada de la Trinidad, que está declarada monumento histórico artístico nacional por orden del Ministerio de Cultura y la Dirección General de Bellas Artes de fecha de 13 de octubre del año de 1983. Se encuentra en un bello paraje de árboles, montes, pradera y la centenaria Encina Gorda.

La ermita data de los siglos XII y XIII y se compone de ábside, hemiciclo con cornisa, canecillos, medallones, ventanas de arquivolta y chambrana al sur, espadaña al oeste. En el interior merecen contemplarse sus arcos de piedra románica y un retablo con Cristo gótico y figuras.

JESUS G. HERNANDEZ

## ORTIGOSA DEL MONTE

## Se ampliará el puente

(J. MARTINEZ, CORRESPONSAL).

En un plazo que imaginamos breve darán comienzo las obras de ampliación del puente existente a la entrada de esta población en la carretera procedente de la vecina localidad de La Losa. Buena noticia, en consecuencia, para quienes con frecuencia tenemos que sufrir la situación de cruzar este corto, pero también estrecho, puente.

Las obras estarán a cargo del departamento correspondiente de la Diputación provincial. No creemos que duren mucho tiempo por lo que hay que suponer que dentro de este mismo año 1986 estarán concluidas estas obras. Y un último dato: El coste de estas obras es de unos 5 millones de pesetas.

Restaurante **La Criolla**  
Ruiz de Alda, 4      Teléfono 42 80 21

Finalizado el período de vacaciones

**NUEVAMENTE A SU SERVICIO  
DESDE MAÑANA, DIA 1**



## VALLADOLID

## 50.000 kilos de ácido fosfórico, derramados junto al Canal Castilla

Más de 50.000 kilogramos de ácido fosfórico, de una cisterna de un tren de mercancías, quedaron derramados en un espacio de una decena de kilómetros, en las inmediaciones del Canal de Castilla, que abastece de agua a Valladolid.

Protección Civil de Valladolid ha informado hoy de que el hecho se produjo ayer, jueves entre las estaciones de la localidad palentina de Dueñas y la vallisoletana de Corcos.

La misma fuente informativa ha subrayado que «no existe ningún peligro» de que el ácido, clasificado entre los ácidos corrosivos, se filtre a las aguas del Canal del Castilla que, después de ser depuradas, son utilizadas para el consumo humano.

Protección Civil ha señalado

que los análisis en las aguas del Canal han revelado que el ácido no ha llegado a ellas, por haber quedado concentrado a unos 40 metros del cauce y en una zona más baja, lo que imposibilita que llegue a mezclarse con las aguas.

Protección Civil ha manifestado también que el tren se dirigía a la fábrica que NICAS (Nitratos de Castilla) posee a las afueras de Valladolid y que por causas desconocidas se abrió la válvula de la cisterna, lo que originó la pérdida del ácido fosfórico.

También ha precisado que el ácido fosfórico no puede ser considerado venenoso y que sólo puede causar daños en la piel e irritación en los ojos, así como molestias si es ingerido en altas proporciones.

## PALENCIA

## Desestimado el recurso contra el director de la SER

La Audiencia Provincial de Palencia ha desestimado el recurso presentado por el director de Radio Palencia, de la cadena SER, José Castrillo Bernal, contra la sentencia dictada contra él por el Juzgado de Instrucción de esta capital.

El Juzgado de Instrucción de Palencia había condenado al director de la emisora por un delito de injurias al secretario provincial del PSOE palentino, Alberto Acitores.

En el fallo hecho público ayer por la Audiencia Provincial se establece una condena de dos meses de arresto mayor para José Castrillo, además de una indemnización de dos millones de pesetas y una multa de cien mil pesetas.

Los abogados del director de Radio Palencia han anunciado que interpondrán un nuevo recurso, esta vez ante el Tribunal Constitucional.

2.º CICLO DE COMPROBACION DE VIVENCIA  
(Sólo para quienes fueran pensionistas antes del 1.1.85)

# PENSIONISTA

## G·H·I·J·K

Si su primer apellido empieza por la letra

y la Seguridad Social le paga su pensión ingresándosela directamente en CUENTA CORRIENTE o LIBRETA, deberá **presentarse necesariamente, una sola vez**, en su BANCO o CAJA, solicitando se tome nota de su presencia.

### UNICO REQUISITO:

Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

**PLAZO: entre el 1 de Febrero y el 30 de Abril de 1986**

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar, dentro del plazo indicado, un certificado de Fe de Vida o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

Secretaría General para la Seguridad Social  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social



## BURGOS

## El paro en la provincia supera la media nacional

El censo de parados en la provincia de Burgos durante el pasado año se eleva a 26.442, lo que equivale al 22,37 por ciento de la población activa, índice superior a la media nacional de paro.

Los datos sobre el censo de desempleados de Burgos se ofrecen en un informe socio-económico, elaborado por la Cámara de Comercio e Industria burgalesa, en el que se hace también un resumen de los rendimientos económicos durante el año pasado, que ha sido calificado de «bueno», para el sector agrario, y «malo» para la industria.

La producción agrícola durante el ejercicio anterior queda establecida en 40.960 millones de pesetas; la ganadera en 22.721 millones y la forestal, en 1.079.

En el informe se indica que los resultados económicos de la producción industrial, cifrada globalmente en 190.160 millones de pesetas, salvo algunas excepciones, han sido pésimas durante el ejercicio de 1985.

Se estima en el informe que la recaudación fiscal durante 1985 ascenderá en la provincia de Burgos a unos 24.000 millones de pesetas.

### UN SIMPOSIO BUSCA MANTENIMIENTO DEL LATIN EN ENSEÑANZA MEDIA

El mantenimiento del latín en los estudios de Enseñanzas Medias es la tendencia dominante en las comunicaciones presentadas en el primer simposio nacional sobre «El Latín y la reforma de las Enseñanzas Medias», inaugurado hoy en Burgos.

La mayoría de las comunicaciones presentadas suponen una defensa del mantenimiento del latín, con las innovaciones que sean precisas, dentro de los programas generales de enseñanza.

Al simposio concurren profesores de toda España, quienes, bajo el patrocinio del Ministerio de Educación y Ciencia, están realizando experiencias de innovación en las «EE.MM.».

La lección inaugural ha sido impartida por el director provincial del «MEC», Rafael Moreno, tras lo cual comenzaron las sesiones de trabajo con una conferencia de Josu Lezama Urrutia, profesor de Lenguas Clásicas y Lingüísticas Aborigen de las Universidades de Santo Tomás y La Gran Colombia, de Bogotá.

Paralelamente a la exposición de las comunicaciones, se inició el trabajo en mesas redondas donde se intercambian las distintas experiencias que sobre la didáctica del latín se llevan a cabo en algunos de los centros donde se experimenta la reforma de las «EE.MM.».

**Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores**

## La Junta invertirá mil millones en subvenciones culturales

La Consejería de Educación y Cultura informó a la Junta sobre los más de mil millones de pesetas que se destinarán a subvencionar la realización de actividades, equipamiento y obras de infraestructura en las áreas de Juventud, Deportes, Promoción, Patrimonio Cultural e investigación científica.

De esta partida, cerca de 700 millones serán subvenciones a corporaciones locales para la construcción, remodelación y equipamiento de instalaciones deportivas, para la construcción y equipamiento de casas municipales de Cultura, para obras de ambientación e infraestructura en conjuntos histórico-artísticos, o para actividades culturales y juveniles.

A estas cantidades deben sumarse las subvenciones aprobadas en la anterior reunión de la Junta de Consejeros. Entonces se autorizó un gasto de 62 millones que se distribuirán entre los siguientes programas de ayuda: para creación de casas de juventud y centros de información y documentación juvenil (29 millones), para mejora y equipamiento de archivos históricos (15), y para mejora de instalaciones y equipamientos de bibliotecas públicas municipales (18).

A propuesta de Consejería de Bienestar Social, la Junta de Consejeros aprobó una inversión de

870 millones en ayudas en el sector de los servicios sociales y salud pública.

La Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio informó también de una línea de ayudas a las entidades locales, por valor de 273 millones de pesetas, para subvencionar inversiones en materia de planeamiento urbanístico y recogida y eliminación de residuos sólidos.

La Junta de Consejeros aprobó un programa de ayudas a entidades locales, valorado en 250 millones de pesetas, para mejora de equipamientos comerciales, instalaciones frigoríficas de mataderos industriales y construcción de «campings» de propiedad municipal.

También aprobaron los consejeros un decreto para la participación del Gobierno autónomo, en un diez por ciento, en la empresa «Aprovechamiento de Residuos Forestales, S.A.», que se instalará en la localidad soriana de Lubia.

La Junta de Consejeros aprobó la modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Aranda de Duero (Burgos) y la constitución de la entidad local menor de Ventosa de Pisuergra (Palencia).

Por último, fue aprobado otro decreto por el que se constituye la comisión liquidadora del Instituto de Economía de Castilla y León.

## Pueblos de Burgos y León incomunicados por la nieve

Numerosos pueblos de las provincias de Burgos y León se encuentran incomunicados como consecuencia del temporal de nieve que ha afectado, principalmente, a la zona norte de la comunidad autónoma de Castilla y León.

Las comarcas leonesas de Riaño, La Cabrera y Los Ancares se encuentran incomunicados con el resto de la provincia de León.

En la provincia de León se encuentran cerrados al tráfico 14

pueblos de montaña, la mayoría de ellos de la red secundaria, que comunican la meseta norte con las comunidades autónomas de Galicia y Asturias.

Como consecuencia del temporal de nieve, el acto castrense de incorporación de Soria a la Región Militar Pirenaica Occidental, previsto para mañana sábado, ha sido aplazado ante la imposibilidad de que las autoridades se desplacen desde Burgos a la capital soriana.

## Calendario de funcionamiento de silos

Servicio Nacional de Productos Agrarios. Jefatura Provincial. Segovia.— Se pone en conocimiento de jefes de silo y otro personal del SENPA, agricultores y posibles adjudicatarios de productos, que los silos y centros del SENPA en esta provincia, permanecerán abiertos los días que a continuación se señalan:

- Ayllón**, de lunes a viernes, excepto los miércoles.
- Boceguillas**, de lunes a jueves.
- Sepúlveda**, los viernes.
- Campo de San Pedro**, los miércoles.
- Cantalejo**, de lunes a viernes.
- Carbonero el Mayor**, de lunes a viernes.
- Cuéllar**, de lunes a viernes, excepto días 7 y 21.
- Narros de Cuéllar**, días 7 y 21.
- Hontalbilla**, de lunes a viernes, excepto días 7 y 21.
- Olombrada**, días 7 y 21
- Cozuelos de Fuentidueña**, días 7 y 21
- Nava de la Asunción**, de lunes a viernes, excepto días 7 y 21.
- Fuente de Santa Cruz**, días 7 y 21.
- Coca**, días 7 y 21.
- Santiuste de San Juan Bautista**, días 7 y 21.
- Ortigosa de Pestaño**, cerrado.
- San Cristóbal de la Vega**, de lunes a viernes, excepto días 7 y 21.
- Martín Muñoz de las Posadas**, días 7 y 21.
- Sangarcía**, cerrado.
- Segovia**, de lunes a viernes.
- Tejares**, de lunes a viernes, excepto días 7 y 21.
- Sacramenia-Pecharromán**, días 7 y 21.
- Turégano**, días 6, 13, 20 y 27.
- Fuentepelayo**, días 7 y 21.
- Navalmanzano**, días 7 y 21
- Villacastín**, de lunes a viernes, excepto días 7 y 21.
- Zarzueta del Monte**, días 7 y 21.



En señal de «buena voluntad»

## Reanudada la actividad comercial de los musulmanes en Melilla

Melilla.— Después de dos días de huelga los musulmanes de Melilla abrieron hoy sus comercios y enviaron a sus hijos al colegio «en señal de buena voluntad» para resolver el problema creado por la Ley de Extranjería que ellos rechazan.

La huelga se convocó a raíz de los incidentes ocurridos el pasado martes cuando la Policía disolvió de forma contundente una concentración de mujeres que protestaban por la próxima entrada en vigor de la ley.

El líder del colectivo musulmán, Aomar Mohameddi, explicó ayer que están dispuestos a negociar pero excluyen como interlocutores al director general de Policía Interior, Rafael de Francisco, y al delegado del Go-

bierno, Andrés Moreno, a quienes responsabilizan de los incidentes ocurridos en los últimos días.

Los partidos políticos de Melilla explicarán hoy a los periodistas los acuerdos a los que llegaron ayer durante la reunión que celebraron en el Ayuntamiento para estudiar la situación de la ciudad y cuyos resultados guardaron bajo un pacto de silencio.

Melilla vive hoy una jornada normal, sólo alterada ahora a causa del temporal que la mantiene incomunicada desde ayer por mar y aire, ya que no han zarpado los barcos que cubren las líneas habituales con la península ni han aterrizado los aviones que la unen con Málaga.— Efe.

## Decomisado tabaco por valor de 50 millones de pesetas

Logroño.— Fuerzas del subsector de Tráfico de la Guardia Civil decomisaron tabaco de contrabando por un valor de 50 millones de pesetas.

El hecho se produjo a las 17,00 horas de ayer en el kilómetro 53 de la N-120, en el término municipal de la localidad riojana de Grañon.

En este lugar la Guardia Civil de Tráfico detuvo un camión Pegaso matrícula L-42278 que transportaba 395 cajas de tabaco rubio americano con un total de 197.000 cajetillas y por un valor aproximado de 50 millones de pesetas.

El conductor del camión, J.P.M.R. fue detenido por presuntos delitos de contrabando y utilización de permiso de conducir falsificado.

**Javier de Godó** fue nombrado por el Consejo de Administración de Antena 3 de radio vicepresidente ejecutivo de la sociedad, según informaron hoy fuentes de la emisora.

**El presidente del Parlamento gallego**, Antonio Rosón Pérez, convocó para el próximo lunes a los representantes de los grupos políticos parlamentarios para reiniciar las consultas previas a la investidura del presidente de la Xunta.

**El urólogo catalán** José María Gil-Vernet aseguró ayer en Oviedo que la enfermedad renal que padecía la joven a la que se le practicó un aborto en esta ciudad el pasado verano «tenía curación sin peligro ni para ella ni para el feto».

**El hispanista británico** Gerald

## UGT aprueba una actitud activa contra la Alianza Atlántica

Madrid.— La central sindical socialista UGT amenaza con expedientar a quienes hagan campaña por OTAN, al ratificar ayer el comité confederal lo aprobado en el último congreso, que se pronunció en contra de la permanencia de España en la Alianza Atlántica.

El portavoz del sindicato, Miguel Angel Ordóñez, declaró ayer que el comité confederal aprobó por unanimidad el informe del secretario general, en el que se proclamaba la postura de la organización de retirarse de la Alianza Atlántica y que la UGT mantendría una «actitud activa» contra la permanencia de España en el organismo atlántico.

El párrafo del informe que se refiere a la OTAN dice textualmente que «se ha proclamado también en diversas oportunidades la postura de UGT a favor de la paz y el desarme y contra-ria, a los bloques militares y a la permanencia de España en la OTAN, tal como fue expresado en el XXXIII Congreso y ratificado en los comités federales. De ello deriva la actitud activa y la participación en el Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad (MPDL)».

### EXPEDIENTE A LOS QUE ESTEN A FAVOR

Miguel Angel Ordóñez y Antonio Rosa, presidente del comité, señalaron que los miembros de la UGT que interviniesen activamente en campañas o mítines a favor de la OTAN podrían pasar a la comisión de conflictos, mediante la correspondiente apertura de expedientes, que pueden ser incoados a instancias de cualquier afiliado.

Según dichos portavoces, el comité federal de la UGT, que se reúne todas las semanas, es quien debe definir qué actos se llevarán a cabo en lo que se define como campaña activa contra la permanencia española en la Alianza Atlántica.

El secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, comparecerá hoy en una rueda de Prensa, en la que explicará la decisión del comité confederal.

## Policía municipal de Tolosa acusado de once asesinatos frustrados

Madrid.— El policía municipal de Tolosa (Guipúzcoa) Juan Antonio Rezola San Vicente, fue juzgado ayer en la Audiencia Nacional, acusado de un delito de atentado y de once delitos de asesinato en grado de frustración.

El fiscal pidió para Rezola veintidos años por un delito de atentado y once penas de dieciocho años de reclusión menor por sendos delitos de asesinato frustrado.

Según el fiscal, Rezola participó en un atentado contra la Guardia Civil de Tolosa.

Un comando que alojó en su casa Rezola colocó dos cargas de 8 kilos de goma dos cada una, más 20 ó 25 kilos de tornillería, en un punto de la carretera N-I.

Mientras tanto, el policía municipal dio el falso aviso de que en ese punto había un vehículo con dos cadáveres en su interior, de forma que al llegar allí varios vehículos con guardias civiles, las cargas hicieron explosión.

### FRANCIA CONCEDE EL ESTATUTO DE REFUGIADA A LA VIUDA DE «TXAPELA»

La Comisión Francesa de Recurso para los Refugiados ha concedido el estatuto de refugiada política a Izaskun Ugarte, viuda del presunto responsable etarra Mikel Goicoechea «Txapela».— Efe.

## EN POCAS LINEAS

Brenan, de 91 años de edad, se recupera y su estado de salud experimenta una progresiva mejoría, según el parte médico facilitado por el Hospital Civil de Málaga, donde se encuentra internado desde el pasado sábado.

**El Partido Andalucista (PA)** ha calificado de «caciquil y antidemocrático» el comportamiento de los dirigentes de Televisión Española por impedir que este partido participe en los debates sobre el referéndum de la OTAN.

## LOTERIA PRIMITIVA

Combinación ganadora: 20-25-35-42-45-46

Número complementario: 17

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	504
Bankinter	330
Central	405
Esp. Crédito	485
Exterior	222
Hispano	200
Popular	580
Santander	466
Vizcaya	700

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	260
Fibansa	350
G. Inversiones	153
Patrisa	539
Popularinsa	456

#### ELECTRICAS

Española	85,50
Fecsa	63,25
Iberduero	107
Sevillana	84
U. E. Fenosa	66

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	54
Citroën Hisp.	D. 61
Duro Felguera	585

Fasa Renault	110
Motor Ibérica	77
Ponferrada	58,50
Tubacex	105

#### QUIMICAS

Cross	78,75
Papelera Esp.	73
Petróleos	232,75
Petromed	695
Resinera	D. 302
Sniace	77,50

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	172,50
Urba Metro	P. 625
Urbis	97
Vallehermoso	88,50

#### ALIMENTACION

Ebro	900
El Aguila	325
Koipe	395
Tabacalera	371,50

#### VARIAS

Catalana Gas	222
Telefónica	128,50



EL SEÑOR

# Don Alfonso Salcedo Leonor

(Ingeniero técnico industrial)

Falleció en Segovia el día 30 de enero de 1986

A los 54 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

**Su desconsolada madre, doña Luisa Leonor Ortega; su prometida, Juanita Agudo Bermejo; tíos, primos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy día 31, a las 4 de la tarde, desde la casa mortuoria plaza San Esteban, n.º 2, a la iglesia parroquial de San Esteban, donde se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se dirá mañana día 1, a las 11,30, en dicha iglesia.



## El tiempo

## Fuerte temporal en el Mediterráneo y grandes nevadas en el Norte

### Dos muertos y cinco desaparecidos al hundirse un mercante

Un fuerte temporal de poniente batió ayer la costa meridional del Mediterráneo.

El temporal provocó un oleaje con olas de cinco metros de altura, y cuya intensidad no tenía precedentes en la costa meridional española de hace casi dos décadas. El temporal en la costa sur obligó a cerrar el puerto de Ceuta, y los aviones que enlazan Málaga con Melilla no pudieron despegar.

Al mismo tiempo, intensas nevadas cayeron ayer en Galicia, Asturias, León, Cantabria y Cataluña. Numerosos pueblos de Lugo, Asturias y Cantabria quedaron incommunicados por la nieve, que obligó a cerrar numerosos puertos de montaña. El temporal continúa azotando la costa norte y noroeste.

#### DOS MUERTOS Y CINCO DESAPARECIDOS AL HUNDIRSE UN MERCANTE POR EL TEMPORAL

El temporal que azotó ayer la mayor parte de las costas españolas causó dos muertes en el hundimiento del mercante «Alpro», mientras un buque de pasajeros, con 310 personas a bordo, permanece fondeado en el cabo de Gata.

La flota pesquera de toda Andalucía, Asturias, Cantabria, País Vasco y Galicia permaneció amarrada. Las zonas costeras registraron olas de hasta diez metros y vientos de 126 kilómetros por hora que causaron daños materiales en localidades como Murcia y Málaga.

El accidente más importante se produjo ayer por la mañana frente a las costas malagueñas, cuando, por un corrimiento de la carga originado por el temporal, se hundió el mercante «Alpro» con siete tripulantes a bordo, de los que han sido restados dos cadáveres.

Las previsiones de que los cinco desaparecidos sean encontrados con vida son pesimistas, según el comandante de Marina de Málaga. No obstante, hoy se hará a la mar, si el tiempo lo permite, la corbeta «Princesa» para reanudar las labores de rescate.

#### EL PETROLERO «JOICE VICTORY» PIDE AYUDA URGENTE

San Sebastián.— El petrolero «Joice Victory», que navega a 50 millas al oeste de Finisterre, ha solicitado ayuda urgente por en-

contrarse en dificultades, informa «Onda Pesquera».

La misma fuente asegura que el petrolero ha demandado los servicios de los remolcadores de la empresa «Remolcanosa», de Vigo, especializados en salvamento y que se han hecho eco de la llamada.—Efe

#### RESCATADOS LOS TRIPULANTES DE UN MERCANTE ALEMÁN HUNDIDO

San Sebastián.— Los seis tripulantes del mercante alemán «Auberg» han sido rescatados sanos y salvos frente a la costa asturiana, horas después de que el barco se hundiera a consecuencia de un incendio desatado en su sala de máquinas.

Según informa «Onda Pesquera», los seis marineros se vieron obligados a abandonar el buque en que viajaban cuando, pasadas las seis de la mañana, se registró un incendio en la sala de máquinas, por causas desconocidas.

Un avión del servicio de rescate naval francés avistó la lancha salvavidas con los seis tripulantes, cuando se encontraban a 130 millas al norte de Llanes (Asturias).

El Ferry «Arboreque» y el carguero holandés «Bilderdij», avisados por el avión galo, se dirigieron al lugar del siniestro y rescataron a la tripulación del «Auberg».—Efe

## COAG convoca movilizaciones en protesta por la situación del campo

Madrid.— La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Gaderos (COAG) convoca una movilización general del campo español para el 14 de febrero en protesta por la situación del campo español ante la entrada en la Comunidad Económica Europea.

La COAG considera que existe malestar en el campo español como consecuencia de la actitud del Gobierno en las negociaciones de entrada en la Comunidad y en la adaptación del campo español a la integración comunitaria.

Como solución a la situación COAG solicita la negociación de la fiscalidad agraria y el paso de los agricultores al régimen especial agrario del Impuesto sobre el Valor Añadido independientemente de su nivel de consumo.

Pide, asimismo, la distribu-

## Más de 2.000 presos piden indultos

Madrid.— Más de dos mil presos de siete cárceles españolas mantenían ayer la protesta iniciada hace más de una semana para reclamar que se les apliquen indultos y medidas de reinserción social como a los reclusos terroristas.

Los internos de Alcalá-Meco (Madrid); Sevilla, La Modelo (Barcelona); Málaga, Valladolid y Puerto de Santa María-1 y 2, en Cádiz, apoyaban esta protesta con huelgas de «brazos caídos» (sin atender limpieza ni comedores), en unos casos, o huelgas de hambre, en otros.

El Ministerio de Justicia mantiene que la petición de los huelguistas se halla implícita en lo determinado en el sistema penitenciario (aplicación de permisos, libertades condicionales y regímenes de tercer grado), que permiten la reinserción social, sin excepción, de los internos, explicó un portavoz de este departamento.—Efe.

## Un guardia civil se suicida

Cáceres.— El guardia segundo Manuel Macías León, de cuarenta años de edad, casado y con tres hijos, que prestaba sus servicios en el destacamento de automovilismo de la Comandancia de la Guardia Civil de Badajoz, se quitó la vida con su arma reglamentaria. Manuel Macías, se encontraba dado de baja en el servicio por enfermedad.

Se desconocen las causas que pudieron inducir a tan fatal desenlace, aunque se sabe que el agente, natural de Santa Marta de los Barros (Badajoz), padecía depresión nerviosa de la que privadamente se encontraba en tratamiento.

ción de gas-oil en todas las cooperativas que lo deseen y el descuento de su subvención, junto con la devolución de los impuestos especiales, directamente en el precio del poste, con lo que el agricultor únicamente tendría que pagar 41 pesetas por litro.

Estima también que los jubilados deben cobrar 14 pagas de la Seguridad Social y que el patrimonio sindical e histórico debe ser devuelto a los agricultores.

Solicitan por último la celebración de elecciones sindicales en el campo y la creación de organismos de servicios para el agricultor.—Efe.

## Dirigentes de HB, en ignorado paradero

Bilbao.— Dos dirigentes de Herri Batasuna, Jon Idigoras y Txomin Ziluaga, se encuentran en ignorado paradero en Quito desde la tarde del pasado viernes, destaca hoy en portada el periódico «Egin».

Precisa la información que Idigoras y Zuluaga, parlamentarios vascos y miembros de la Mesa Nacional de HB, se encontraban en la capital ecuatoriana para «recabar in situ toda la información posible sobre la situación de los dos refugiados vascos Etxegarai y Adana».

# SUCESOS

## HALLADO EL CADAVER DEL PILOTO DEL AVION ESTRELLADO

Albacete.—A primeras horas de la mañana de ayer fue hallado, entre los restos de su aparato, el cadáver del piloto del «Mirage F-1» que se estrelló el pasado jueves en la provincia de Albacete, durante un vuelo de prácticas.

El avión desapareció a las once y cuarto de la mañana cuando efectuaba una maniobra de aproximación a la base aérea de Los Llanos, donde tenía previsto aterrizar. La torre de control perdió, a esa misma hora, contacto con el aparato. Poco después comenzaron las tareas de búsqueda, con dos helicópteros y fuerzas de la Guardia Civil, así como del servicio de extinción de incendios. Las tareas se suspendieron por la noche y se reanudaron al amanecer.

A las 9,15 horas fueron localizados en el término municipal de «El Balletero», a unos 50 kilómetros de la base aérea de Los Llanos, los restos del «Mirage F-1», del ala número 14 de Albacete.

El piloto fallecido era el comandante don Francisco Serrano Lázaro, de 39 años, casado y con cuatro hijos, natural de Córdoba. Ha sido nombrado un juez instructor, quien junto con el oficial de seguridad en vuelo de la unidad se encargará de esclarecer las causas del accidente.

## NIÑA MUERTA POR UNA EXPLOSION

Pontevedra.—Poco después, a las 5,15 horas de la madrugada de ayer, una explosión ocasionó la muerte, en Pontevedra, de la niña Ponte Yuca Taracido Trum, de 8 años. El siniestro ocurrió en el chalet de la familia Taracido, en la localidad de Santa María de Geve. Parece ser que una explosión localizada en el calderín del sistema de calefacción o en el depósito de combustibles de éste, reventó por causas desconocidas y destruyó parte de la casa donde dormían en aquellos momentos la pequeña y sus padres y hermanos. La onda expansiva hizo caer la pared de la habitación de la niña Ponte Yuca, que quedó sepultada entre los cascotes. Cuando los bomberos, tras media hora de trabajos, lograron rescatar a la niña, nada se pudo hacer por salvar su vida.

Los padres y hermanos de Ponte Yuca resultaron ilesos pues sus habitaciones están situadas en otra ala del chalet, que no resultó afectada por la explosión. El chalet, construido sobre una vieja casa de piedra gallega, había sido proyectado por el señor Taracido, arquitecto de profesión.

## UN NIÑO DE TRES AÑOS, HERIDO DE UN DISPARO ACCIDENTAL

Barcelona.—Un policía nacional hirió de gravedad a su hijo de tres años al dispararse su arma accidentalmente, según informaron fuentes policiales a la agencia Europa Press.

El accidente ocurrió a las 23,45 horas de ayer, cuando el policía nacional Francisco G., se encontraba en su domicilio limpiando el arma. Esta se le disparó, alcanzándole en el dedo pulgar de la mano izquierda. La bala, a su vez, alcanzó a su hijo Damián, de tres años, que estaba jugando cerca de su padre. El niño fue trasladado a la residencia de «Valle Hebrón», donde fue intervenido de un impacto de bala con orificio de entrada y salida, si bien no le afectó a ningún órgano vital. El policía fue atendido en la residencia «Príncipes de España», en Hospitalet, pero fue dado de alta, ya que no presentaba lesiones de gravedad.

## ROBO DE PIEZAS DE PLATA POR VALOR DE 20 MILLONES EN UNA CASA DE EL VISO

Madrid.—Veinte piezas antiguas de plata, valoradas en 20 millones de pesetas, fueron sustraídas en una vivienda situada en la colonia de El Viso, en Madrid, según informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

La denuncia fue presentada en la Comisaría de Chamartin y, según la misma, el autor o autores del robo, penetraron en la casa, situada en la calle de Tambre, por una ventana en la que se apreciaron signos de haber sido forzada.

Por otra parte, un delito de las mismas características fue denunciado por la propietaria de un inmueble de la calle de Monte Esquinza, en la Comisaría de Chamberí. Según la titular de la casa, echa en falta alhajas valoradas en 6.500.000 pesetas.

## QUINCE MILLONES DE BOTIN

Salamanca.—Alrededor de 15 millones de pesetas es el botín de un atraco cometido ayer por la mañana en la sucursal que el Banco de Fomento tiene en la calle Zamora de Salamanca, en donde tres individuos de edades comprendidas entre los 30 y los 45 años intimidaron con armas de fuego a 14 empleados y aguardaron a que se pusiera en funcionamiento el sistema de apertura retardada de la caja fuerte. Conseguido el botín, colocaron unos paquetes en las puertas de la sucursal, simulando que se trataba de bombas de efecto retardado y amenazando con hacerlas estallar si avisaban a la Policía.

## NECESITAMOS REPRESENTANTE PROVINCIAL

Venderá: Madera de construcción a empresas del ramo  
Se requiere: Persona dinámica, profesional de la venta y relacionado con empresas constructoras.

Abstenerse los que no reúnan estos requisitos.

Se ofrece: Importantes comisiones y apoyo total de la Sección de Ventas.

Interesados: Dirigirse por escrito a C. Manuel, S. A. Calle Mayor, 136. 34001 - PALENCIA.



**Tragedia del «Challenger»**

**No se conocerán las causas del accidente antes de seis meses**

Washington.—Un guante chamuscado procedente del «Challenger» apareció ayer en una playa de Florida y, tres días después de la explosión de la nave espacial, la agencia espacial norteamericana NASA sólo tiene preguntas y ninguna respuesta al porqué se produjo la catástrofe.

Un portavoz del centro espacial Kennedy dijo que el descubrimiento de lo que condujo al desastre puede tardar entre seis meses y un año, a no ser que se produzca una información «sensacional» producto de los datos que ya se tienen. Pero incluso la NASA ya ha advertido que es posible que el sistema de telemetría de la nave, una compleja red de sensores y tecnología computerizada que envía por millonésimas de segundo información del vuelo y del «Challenger» a control de tierra, no sea tampoco capaz de desvelar el misterio.

**Se busca la paz en Oriente Medio**

**Nuevo fracaso de las conversaciones entre Jordania y la OLP**

Amman.—Las conversaciones jordano-palestinas que comenzaron el domingo en Amman terminaron ayer sin que se consiguiera ningún acuerdo para el proceso de paz en Oriente Medio, según autorizaron en Amman fuentes autorizadas jordanas y palestinas.

El líder la OLP, Yasser Arafat continuó, sin embargo, su estancia en la capital jordana donde debe presidir mañana una reunión del consejo de administración del Fondo Nacional Palestino —que cumple el papel de Ministerio de Hacienda de la OLP— que estará dedicada al examen de las finanzas de la organización, según se pudo saber de fuentes bien informadas.

Según una fuente jordana, la

**PANORAMICA**

**HONDURAS:** El secretario general de la Confederación de Trabajadores de Honduras, Andrés Víctor Artilles, solicitó hoy al jefe de las Fuerzas Armadas de su país, general Walter López, que no renuncie al cargo, como había anunciado.

**GRAN BRETAÑA:** La primera ministra británica, Margaret Thatcher, afirmó ayer que no hay razón alguna para cesar a los dos funcionarios de su oficina que autorizaron la filtración de una carta en la que se calificaba de «inexacto» al entonces ministro de Defensa, Michael Haseltine.

**FILIPINAS:** El presidente Ronald Reagan, prometió un «aumento significativo» de la ayuda estadounidense a Filipinas durante los próximos cinco años, si las elecciones presidenciales del próximo día 7, son «creíbles».



Lider mundial en correas de transmisión

OLP continúa rechazando el reconocimiento de las resoluciones 242 y 339 del Consejo de Seguridad de la ONU, «falta de garantías americanas», mientras los Estados Unidos se siguen negando a dar tales garantías: el reconocimiento de los palestinos a la autodeterminación.

El futuro de las relaciones jordano-palestinas, vista la posición de la organización palestina, es muy incierto. Sin embargo, el ministro jordano de Asuntos Extranjeros, Teher Al-masri, afirmó a la agencia France Presse que las relaciones entre jordanos y palestinos «no están en peligro».

Arafat espera en Amman la vuelta de Abu Iwad (Salah Jalaf), miembro del comité central de Al-Fatah, que fue el miércoles a Rabat con un mensaje del jefe de la OLP para el rey Hassan II. El líder palestino envió igualmente un mensaje «urgente» al presidente iraquí, Saddam Hussein.

**Piden sanciones más duras contra Suráfrica**

Harare.— Sanciones económicas y políticas más duras contra el régimen racista de Sudáfrica pidió ayer el primer ministro de Zimbabue, Robert Mugabe, en el discurso con que inauguró la quinta reunión anual de la Conferencia de Coordinación del Desarrollo en el Sur de Africa (SADCC) que se celebra en Harare. La SADCC fue creada en 1980 por nueve países del Africa Austral —Angola, Botswana, Lesoto, Malawi, Mozambique, Suazilandia, Tanzania, Zambia y Zimbabue —con el objetivo de acabar con su dependencia económica de Sudáfrica.— Efe.

**La Sexta Flota, frente a Libia**

**Temor a un incidente de última hora antes de que concluyan las maniobras**

Washington.—El temor de un incidente de última hora antes de que concluyan hoy las maniobras que realiza la Sexta Flota estadounidense frente a las costas libias, preocupa a los gobiernos del Mediterráneo.

Por ello, las cancillerías occidentales siguen con interés las horas finales de las maniobras —previstas para terminar a las 00,00 gmt del viernes—, por si acaso Washington prepara una prueba de fuerza o un golpe de efecto en el último minuto.

El paso del paralelo 32,5 —considerado por Libia como el límite de sus aguas— por unidades navales o aéreas de la Sexta Flota, puede ser el origen de un grave conflicto en la zona, siempre y cuando el régimen de Trípoli mantenga sus amenazas de que ello equivaldría a una declaración de guerra.

No existen indicaciones de que en el último día de las maniobras —que llevaron a su cé-

nit la tensión que enfrenta a ambas naciones desde diciembre pasado—, las unidades navales o aéreas estadounidenses vayan a traspasar el paralelo 32,5.

**Los sijs, dispuestos a la muerte**

Amritsar (India).— Los 600 militantes sijs que ocupan desde el domingo pasado el Templo Dorado, están dispuestos a morir en la resistencia contra cualquier intento de expulsión.

**LESOTHO DEFIENDE EL DERECHO DE ASILO**

Harare.—El ministro de Planificación Económica y Finanzas de Lesotho, Michael Sefali, declaró que su país continuará acogiendo a los refugiados sudafricanos víctimas de «persecuciones políticas».

**Reducción de tropas**

**El Este frena el optimismo de la OTAN**

Viena.— El Pacto de Varsovia frenó ayer el optimismo cauteloso de la OTAN en la reapertura de las negociaciones sobre la reducción de tropas en Europa Central (MBFR), tras la interrupción navideña.

El portavoz de la delegación soviética, Nikolai Neilan, declaró en rueda de prensa que la (OTAN) presentó requisitos demasiado exigentes en su última propuesta, sobre las medidas de control de las fuerzas militares en Europa Central.

Anteriormente, en misma conferencia de prensa, el portavoz occidental Jan Hein Van de Mortel, había declarado que ahora «ambas partes están en una situación ventajosa y única» de poder trabajar sobre la misma base de lograr reducciones de tropas soviéticas y estadounidenses en una fase inicial, que estaría precedida de una congelación de los contingentes durante tres años.— Efe.

**Hamburgo**

**Un tumulto impide el estreno de una película sobre terroristas**

Hamburgo.—Un centenar de jóvenes impidieron el estreno de una película dedicada al histórico proceso contra los fundadores del grupo terrorista alemán «Fracción del Ejército Rojo», en la ciudad de Hamburgo.

Un ex-portavoz del Gobierno de Bonn, Klaus Boelling, que sirvió bajo el canciller socialdemócrata Helmut Schmit y que debía participar junto a un ex-juez del Tribunal Constitucional en un debate sobre el filme, fue golpeado y herido por los alborotadores, que arrojaron petardos en la sala.

La película, titulada «Stammheim», de Richard Hauff, nombre de la cárcel de alta seguridad de Stuttgart, donde se celebró el proceso, hace una minuciosa reconstrucción del juicio contra los terroristas Andreas Baader, Ulrike Meinhof, Gudrun Ensslin y Janacarl Raspe.

Hauff no entra en valoraciones políticas, sino que se limita a narrar el proceso, iniciado en 1975 y que se prolongó a lo largo de 192 sesiones, con una gran frialdad documental.

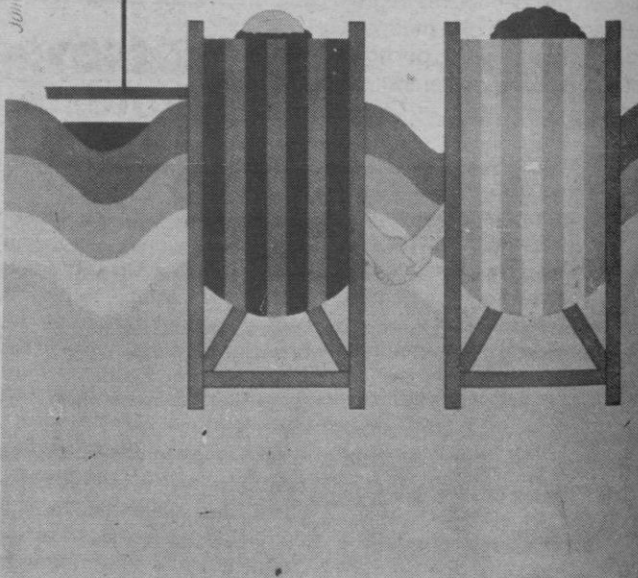
La noticia del suicidio de la Meinhof, que no pudo soportar las condiciones de total aislamiento de su celda en la cárcel de Stammheim, es para los jueces sólo un incidente que no puede interrumpir el desarrollo del juicio.

El filme no entra tampoco en la polémica sobre las circunstancias reales de la muerte en sus celdas de los otros suicidas de los otros terroristas, Baader, Enselin y Raspe, oficialmente calificada de suicidio, al enterarse del fracaso del secuestro de un avión de Lufthansa en Mogadiscio, con el que un grupo palestino intentaba conseguir su liberación.



**"Sorteo homenaje a nuestros pensionistas"**

15 días en la Costa del Sol



**FECHAS A TENER EN CUENTA**

Período de inscripción:  
27 de enero al 6 de febrero 1986

Sorteo ante Notario:  
8 de febrero 1986

Fechas del viaje:  
19 de febrero al 6 de marzo 1986



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

DISTRIBUIDOR  
para SEGOVIA  
y AVILA

RODAMIENTOS  
FERBER

Travesía José Antonio, 15  
Teléfonos 42 66 45  
y 42 68 61



Emilio Cruz:

## «El partido del domingo no se debe jugar en un campo en mal estado»

### «Ante la afición de Segovia en esta temporada hay que quitarse el sombrero»

No ha perdido aún la esperanza de una brillante clasificación. Continúa pensando que no se equivocó al confeccionar el conjunto que en esta temporada iba a componer la plantilla de la G. Segoviana. Persiste en dos ideas bases: «jugamos como el mejor al fútbol, pero no tengo delanteros».

Emilio Cruz, entrenador de la G. Segoviana, ha demostrado que de fútbol sabe. Que no ha llegado ahora. Prácticamente todos los técnicos del grupo han destacado el buen sistema de juego que ha realizado en esta campaña el equipo que dirige. Y ya es difícil que se hable bien de alguien en este país en cualquier actividad.

— Emilio, el campo de La Albuera está cubierto de nieve y el do-



Emilio Cruz no tiene rematadores

contando al comienzo de la liga con jugadores como Diego y Arroyo que le apoyaban en su juego de ataque, creaba grandes ocasio-

como único delantero cuento con Lama y el domingo también estará Cid en esa línea. Prefiere jugar ahí, aunque tendrá que rendir más.

— Se han encajado muchos goles —incluidos los tontos—, en los últimos encuentros.

— Es que la defensa es la línea que más ha acusado los constantes y forzados cambios. Han sido muchas las bajas ahí y las adaptaciones que hubieron de realizarse. El domingo, seguramente, me decidiré por Castro y dejaré fuera a Carbonell. Este jugador, en una defensa en línea como la que el equipo practica, rinde bien de lateral, pero no por el centro.

— El apoyo de la afición en esta temporada está siendo excelente. ¿Lo ves así?

— No tengo porque dar «bombo» a nadie. Pero la afición de Segovia es punto y aparte. Pese a lo que para ellos ha significado el ver como el equipo, estando arriba, ha perdido partidos, nos ha apoyado de forma total. Es para quitarse el sombrero. En el partido contra el Avila, pese a perder, nos despidió de una forma de la que me quedé maravillado. Por ello estoy deseando poder volver a ofrecerles triunfos.

— ¿Existe cordialidad entre los jugadores y la directiva?

— Creo que los jugadores no tienen ninguna razón para estar molestos con la directiva. Ellos saben que muy pocos equipos del grupo, quizás ninguno, están tan al día en el pago de la nómina como en esta. Puede que se les deban un par de primas. Pero ello no puede significar molestia de nadie. Algunos, como Cano, puede recordar

FUTBOL.—Anastasio Peral «Tasio», entrenador del Valdepeñas:

## «SI SE SUSPENDE EL PARTIDO DEL DOMINGO ME HACEN UN FAVOR»

### «Me preocupa la necesidad que tiene de ganar la G. Segoviana»

Dos temporadas lleva al frente del equipo de Valdepeñas su actual entrenador Anastasio Peral, conocido en el mundillo futbolístico por «Tasio». En la anterior campaña su conjunto llegó a disputar la fase de ascenso a la Segunda «B» y en la actual, sin llegar a tanto, su clasificación tampoco es mala.

El próximo domingo corresponde disputar el partido G. Segoviana-Valdepeñas, en Segovia y con este motivo hemos dialogado con el técnico del conjunto manchego.

— ¿Cómo se encuentra el equipo valdepeñero de cara a su compromiso del próximo domingo?

— Muy mal. Atraveso un momento increíble de lesiones. Prácticamente la mitad del conjunto está «tocado» y me va a ser difícil componer un equipo de once para el partido de Segovia. Ahora mismo no pueden ni siquiera entrar Sito, Espada, Artesero, Huertas,



Tasio, con el Valdepeñas viene a ganar

do perjudicaría a los dos equipos. — Sin duda. Es lo peor que nos podría ocurrir. No habría espectáculo.

— ¿Cree que la liga está ya decidida en el grupo?

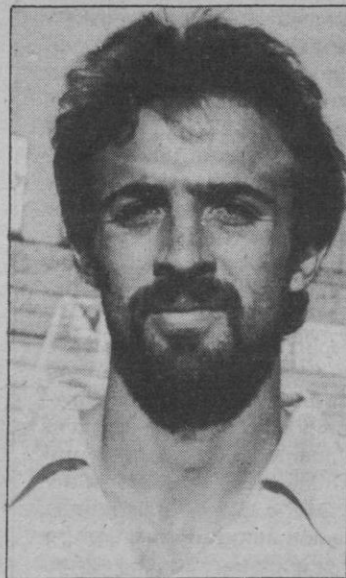
— Si no decidida, sí bastante decantada en favor del Leganés. Para mí sólo el R. Madrid y quizás el Conquense, puedan darle guerra. El resto no creo que llegue a inquietar o yo no les veo con entidad suficiente para ello.

— ¿Qué opinión tiene del exgimnástico Javi?

— La de que es un excelente futbolista y una mejor persona. En esta temporada no tiene mucha suerte de cara al gol. Quizás en un equipo de Segunda División no brillara, pero en Tercera puede y debe ser uno de los mejores jugadores.

— ¿Podría adelantarnos un once del Valdepeñas para el domingo?

— Créame. No se trata de «dar ninguna sorpresa», pero lo cierto es que si tuviera que jugar hoy no tendría ni los once iniciales. Puede que alguno se recupere para el do-



Javi, un buen delantero

Dani, Martín-Damián y Celis. A ello se une la baja de Ruvalcaba, que fue apartado del equipo por un acto de indisciplina.

(Comentamos con Tasio el posible mal estado del terreno de juego de La Albuera ante la nieve acumulada. Su contestación fue rápida).

«Si se suspende el encuentro del domingo a mí me harían un favor. Al menos tendría tiempo de recuperar a los jugadores que seguramente no podrán ser alineados.»

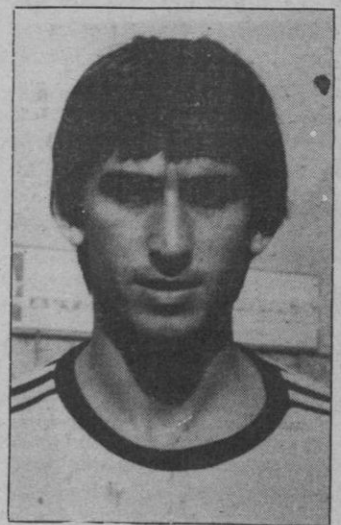
— ¿Qué opinión tiene del actual momento de la G. Segoviana?

— De este equipo me preocupa en estos momentos la necesidad de ganar y de congratularse con su afición. Lleva cinco partidos sin resultados positivos y no es normal que continúe así. Es un buen equipo.

— Pero no marcan goles

— Sí, pero está perdiendo por diferencias mínimas y el pasado domingo frente al Pegaso, donde acudí como espectador, el juego de la G. Segoviana fue excelente. No debió perder, aunque si no se lanza a portería. De cualquier forma el bache que está atravesando ha de terminar pronto. Posee un buen técnico y un equipo que si ahora tiene un mal momento, como a lo largo de la liga tenemos todos, ha de ser superado. No es una plantilla cualquiera.

— Jugar en un campo embarra-



Celis, el ex-jugador gimnástico

mino o que tenga que actuar el que menos lesionado se encuentre. Así pasó el domingo frente al Leganés donde Artesero, pese a estar lesionado, hubo de salir al terreno de juego. Claro que no me importaría alinear a once lesionados si realizan el gran partido que se vio el domingo.

J.M.<sup>a</sup>  
(Foto: Antonio)



Juego hay, «sólo» faltan goles

mingo por la mañana se juega otro encuentro en él.

— Pues mi obligación ante esta situación, si es que el encuentro no se suspende, es la de hablar con el presidente de mi club y plantearle la situación. El partido del domingo es muy importante para jugarle en un mal campo. Tenemos la obligación de ganar y no podemos dar ventaja a cualquier rival que pueda salir únicamente a defenderse porque no puede jugar.

— La situación actual del equipo, ¿es la misma ahora que hace cinco jornadas cuando empezó la «cuenta atrás»?

— Creo que no. El domingo, ante el Pegaso, yo salí verdaderamente satisfecho del juego realizado. Claro que con la amargura de ver cómo se pudo haber ganado. Creamos ocasiones, muchas más que ellos, pero no hay delanteros. Como ejemplo, Sebas tocó el balón en dos momentos a lo largo del partido y realizó dos ocasiones de gol.

— ¿Qué es lo que verdaderamente le ocurre a Cid?

— Sin duda está en una gran baja forma. No física, pero sí de juego y creo que esa situación la ha acusado el equipo demasiado. Todos pudimos ver cómo Cid,

nes. Ahora eso no ocurre. Le falta apoyo y complemento.

— Pero, ¿Diego ya está de regreso?

— Sí, pero permíteme exponerte



Una afición de aplauso

una duda. El muchacho está cumpliendo el servicio militar, por lo que no puede entrenar como el resto. Es normal que se le alineen en escasos minutos puesto que no está en la forma suficiente. Por ello

su pasada temporada en el Aranjuez, donde aún les deben mensualidades.

J.M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)



## CALENDARIO DEL DEPORTE SEGOVIANO

El horario de los encuentros de fútbol que disputarán algunos equipos segovianos durante el próximo fin de semana es el siguiente:

### 1.º REGIONAL ORDINARIA GRUPO 1.º

Hortaleza-At. Alcobendas, a las 10,45 horas.

Calasancio-El Pardo, 11 h.

Leonesa Ventas-Aravada, 10,45 h.

Diamante C. Villalba, 16,30 h.

Unión Aravaca-Concepción, 10,45 h.

San Agustín-La Granja, 11,30 h.

San Lorenzo-Rosillo 75, 16,45 h.

Acueducto-R. Avila P., 12 h.

### SEGUNDA REGIONAL GRUPO 5.º

Valsain-El Escorial, 15,45 h.

Olombrada-Los Molinos, 16 h.

At. Leones Castilla-Las Navas, 16,30 h.

Torrelodones-Cebrereña, 11,30 h.

At. Villalba-Galapagar, 16 h.

El Tiemblo-Carbonero, 16 h.

Navas del Rey-Moralzarzal, 16 h.

Piedrahíta-Chapinería, 16 h.

### 3.º REGIONAL PREFERENTE GRUPO 7.º

Alpedrete-Club 74, 12,15 h.

Cantimpalos-W. Dyc Palazuelos, 16 h.

Coca-Hoyo Manzanares, 16 h.

G. Ayllonesa-El Espinar, 16 h.

Molareño-Cerceda, 16 h.

Mozoncillo-Cantalejo, 16 h.

Sepúlveda-Collado, 16 h.

Rec. Chechi-Valseca, 13 h.

## CON CRITERIO PROPIO

### ¿SE SUSPENDERÁ LA JORNADA DEL DOMINGO EN LA ALBUERA?

El tiempo de nieves que estamos viviendo en Segovia ha supuesto que el «blanco elemento» cubra por completo el terreno de juego de La Albuera. Tanto en la jornada del martes como ayer jueves, el campo ha recibido «agua» en abundancia. No parece que la climatología vaya a cambiar. Ante esta situación y a cuarenta y ocho horas de disputarse la jornada de liga, existen muchas dudas de que los partidos programados puedan llevarse a efecto. Como es sabido el Acueducto juega por la mañana, mientras que la G. Segoviana lo hará por la tarde. Se teme que las heladas nocturnas afecten aún más el estado del terreno, ya que le haría impracticable.

Pese a todo ello, y en el hipotético caso de que el campo esté servible, es decir, sin nieve, los dos encuentros se jugarían. De acuerdo con lo dispuesto en el nuevo reglamento que se redactó para esta temporada. Lógicamente quien más perjudicado saldría con ello sería el equipo de la G. Segoviana, que se encontraría con un campo totalmente embarrado y donde la práctica de cualquier juego —aunque fuera el fútbol—, se haría imposible.

Nosotros, aquí y ahora, discrepamos sobre la aplicación del acuerdo al que llegaron los representantes de los clubes y el Patronato. Y lo hacemos desde la imposibilidad que parece existir en la Comisión de no cambiar las normas, «caiga lo que caiga». «Mientras el campo aguante...», es una frase que se nos ha comentado, se va a continuar con el «sostenella y no enmendalla». Y no es así. Por mucho que haya directivos que se molesten. Si ante la situación actual de mal tiempo sólo se puede jugar un partido, el que sea, que se juegue. Pero eso hay que decirlo y preverlo con antelación con el fin de no dejar mal a nadie. Y si por una decisión de esta índole hay que cargarse el acuerdo, que se lo carguen. Nosotros opinamos que es mejor un «mediocre» campo que un «mal» acuerdo.

J.M.ª

## La escuela municipal de baloncesto de Cantalejo cumple su tercer mes de existencia

(FERNANDO DE DIEGO, CO-RESPONSAL)

Con el patrocinio y la organización del Ayuntamiento de esta ciudad y de la Caja de Ahorros (sucursal de Cantalejo), viene desarrollándose en el Pabellón Polideportivo Municipal desde el pasado mes de noviembre una «escuela-cursillo» de baloncesto que, bajo la dirección de Andrés Rodríguez, entrenador del Cetipsa-Cantalejo, acoge a un buen número de jóvenes cantalejanos. En principio está previsto que su duración alcance al mes de mayo del presente año.

Las actividades de esta escuela se desarrollan los lunes y miércoles durante cuatro horas cada día (de 6 a 10 de la noche). Son un total de 120 jóvenes los que participan en ella, distribuidos de la siguiente forma: el primer grupo acoge a los alumnos correspondientes a los cursos 2.º, 3.º, 4.º y 5.º de EGB en número que llega a los 60 muchachos (40 chicos y 20 féminas); en el segundo se incluyen los cursos 6.º, 7.º y 8.º en una proporción de 13 chicos y 25 chicas; «seniors» y estudiantes de BUP conforman el tercer y último grupo, compuesto de 20 alumnos.

En palabras del director de la escuela, Andrés Rodríguez, ésta persigue un doble objetivo: por una parte atender un fin social en cuanto se intenta inculcar a los chavales ese concepto de «disciplina deportiva» siempre valioso en otras facetas de su vida; además esto supone insistir con ma-

yor énfasis en un tema como el de la formación física (sobre todo en las edades inferiores) hasta ahora bastante desasistido; por otro lado son una serie de horas semanales en que los muchachos están ocupados en algo siempre sano y beneficioso: deporte. El segundo objetivo planea sobre la promoción deportiva del baloncesto (deporte de moda por otra parte) en Cantalejo, que desarrolle en primera base de futuros integrantes de un equipo local con aspiraciones al nivel en que participe. En este aspecto se tropieza con el grave inconveniente de la continuidad o no de los alumnos más prometedores (que los hay por cierto. (En cuanto a la labor docen-

te propiamente dicha, se imparten nociones básicas de baloncesto, como técnica individual, manejo de balón, etc., y en edades superiores (tercer grupo), y con vistas a una posible competición futura, se juega además con el concepto «competitividad-agresividad», fundamental a la hora de enfrentarse a un rival en la cancha.

Por último, decir que la inscripción ha sido totalmente gratuita y que todo el material utilizado (60 balones entre otras cosas), así como todos los gastos derivados, son sufragados por las entidades organizadoras. Sólo cabe esperar que surja en el futuro algún «Petrovic», por ejemplo.

### Liguilla semifinal de la Copa de Europa

## EL REAL MADRID SE IMPUSO AL LIMOGES POR 79-92

Limoges (Francia). — El Limoges fue derrotado por el Real Madrid por 79-92 (34-52), en partido correspondiente a la sexta jornada de la ligüilla semifinal de la Copa de Europa masculina de baloncesto, disputado esta tarde en el Palacio de los Deportes de Limoges, ante unos 7.000 espectadores.

LIMOGES, 79 (34 + 45): Beugnot (8), Ostrowski (20), Knight (26), Die (5), Davis (5) —cinco inicial— Brosterhous (5) y Vestris (10).

REAL MADRID, 92 (52 + 40). Robinson (24), Del Corral (15), Townes (20), F. Martín (16), Corbalán (8) —cinco inicial— Romay (7) e Iturriaga (2). Eliminado por cinco faltas personales, Corbalán.

ARBITROS: Paszucha (Polonia) y Mottart (Bélgica).

El partido tuvo dos caras, que correspondieron a cada uno de los dos tiempos. En el primero, el Real Madrid funcionó a la perfección, tanto en ataque como en defensa. Robinson y Martín se encargaban de poner diferencias en el marcador, y Corbalán, ayudado en ocasiones

por un Del Corral que ha confirmado lo completo de su juego, movían las líneas blancas sin oposición seria del Limoges.

En la continuación, Knight, Beugnot y Ostrowski ganaron la partida a la defensa madridista en el rebote. Romay, que había sustituido a Martín, y que realizó un excelente partido, se veía obligado a luchar uno contra uno fuera de la zona, pues los franceses lanzaban desde allí y sólo entraban bajo el tablero para conseguir sus hombres altos la mayoría de los rebotes.

La fuerte lucha ejercida por el Madrid en la zona francesa para contrarrestar los fallos en defensa produjo que Robinson y Romay se cargaran con cuatro personales cuando aún quedaban siete minutos para el final, y, posteriormente, la salida de Corbalán, por cinco, que pagaba el precio de su efectiva vigilancia sobre Die y Knight.

La entrada de nuevo en cancha de Martín y una positiva labor de contrataque por parte de Townes y Del Corral consiguieron mantener la ventaja del Real Madrid hasta el pitido final.

### FOTOCOPIAS SAEZ

Cierra su establecimiento de la Plaza Mayor y para un mejor servicio a sus clientes

### CENTRALIZA TODOS SUS SERVICIOS

en

Gobernador Fernández Jiménez, 6

(Junto al cine MIRO)

EL ILMO. SEÑOR

## DON LUIS SIRERA ELPUENTE

(Médico neumólogo. Medalla de oro y diploma de Cruz Roja Española)

Falleció en Segovia el día 30 de enero de 1986

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, ILMA. SRA. D.ª CARMEN GARCIA SAN MARTIN; HERMANA, MERCEDES SIRERA ELPUENTE; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y AMIGOS,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 1, a las 10,45 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral por el eterno descanso de su alma y la conducción del cadáver han tenido lugar en la mañana de hoy, recibiendo posteriormente sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.



FUTBOL

**Maradona podría declarar en un proceso contra la Mafia**

Palermo (Italia).— Diego Armando Maradona podría ser llamado a declarar en el «super-proceso» que se iniciará el próximo día 10 de febrero en Palermo contra medio millar de miembros de la Mafia siciliana.

Según se supo ayer en el Palacio de Justicia de la citada ciudad, «el pibe de oro» podría tener que prestar declaración como testigo, ya que su nombre aparece en una de las cien mil páginas del sumario de este juicio que ha sido denominado por la prensa italiana como «el del siglo».

El argentino, que milita actualmente en las filas del Nápoles, se ha visto implicado en este juicio debido a un floreciente tráfico de camisetas con su efígie organizado por la Mafia entre Sicilia, Nápoles y España, y al que, según declaró el futbolista, es totalmente ajeno. Efe

Con amenaza de bomba en la rueda de prensa

**Clemente no aclaró su contencioso con Sarabia**

Bilbao.— El ex-entrenador del Athletic de Bilbao, Javier Clemente, contestó ayer la nota de la junta directiva del club en que se explicaron los motivos de su cese, pero siguió sin aclarar las causas de su conflicto con el jugador Manolo Sarabia.

La rueda de prensa fue tumultuosa, de más de dos horas de duración, y en ella hubo muchos seguidores del técnico que aclamaron y jalearon sus intervenciones, abuchearon las de algunos periodistas y sembraron el local de octavillas a favor de la vuelta del entrenador al equipo y de la dimisión de la directiva.

También se recibió una amenaza telefónica de bomba que no consiguió suspender la sesión informativa y el ex-entrenador vertió duras acusaciones contra un periódico bilbaíno y contra el responsable de la información del Athletic en ese medio.

En este ambiente, tenso a veces, y relajado otras, Clemente

indicó que, «después de leer la nota que dio la directiva para explicar su apartamiento del club, no veo por ninguna parte las graves razones aducidas por la directiva para mi cese».

Clemente consideró que «si la directiva hubiese actuado con rapidez y decisión cada vez que surgió algún conflicto en el equipo, con la prensa, los jugadores o los técnicos, yo no me encontraría ahora en esta situación, pero al no hacerlo la directiva, tuve que enfrentarme yo a los problemas», añadió.

Pese a las reiteradas preguntas que se le hicieron por parte de los informadores presentes para que aclarase de una vez los motivos reales de su contencioso con Manolo Sarabia, el técnico declinó hacerlo, porque podría resultar perjudicial para el jugador. Sin embargo, se consiguió sacar del ex-entrenador los indicios suficientes para pensar que el origen de su contencioso con el jugador, pudo estar en lo que la junta directiva calificó en su nota del pasado martes como alteraciones de la convivencia en el equipo.

Estas alteraciones, según Clemente, no se dieron en la vertiente deportiva, aunque reconoció que afectaron al comportamiento del jugador sobre el terreno de juego y dejó bien claro que sus problemas con Sarabia no eran de tipo personal, a la vez que reconoció la calidad técnica y la condición física necesaria para jugar en el equipo, del jugador.

Clemente aseguró también que no es su intención llevar al Athletic ante Magistratura de Trabajo para resolver su contrato con el club, «pero si la directiva no cumple lo que ha firmado sólo me queda una salida», matizó.—Efe

ESQUI

**Cubiertas con nieve polvo pisada todas las pistas de La Pinilla**

Según nos informan de la estación de esquí La Pinilla, debido a las nevadas caídas últimamente, todas las instalaciones de la misma se encuentran en funcionamiento, de tal manera que los amantes de este deporte que acudan allí podrán utilizar los telesquíes Glaciar I, Glaciar II, Gran Plató, Cervunal, La Pinilla, III, Las Focas, además de dos telebabys, el telesilla y el telecabina.

La nieve existente es polvo pisada y durante esta mañana continuaba nevando por lo que todas las pistas están cubiertas. Las temperaturas son bajas, en la cota 1.500 hay cinco grados bajo cero y en la de 1.800, seis bajo cero. En los accesos, aunque están abiertos, es necesario el uso de cadenas. No se prevén cambios meteorológicos.

Por otro lado, en Navacerrada, donde hay nieve en polvo, funcionan el telesillas Telégrafo, telesquí Escaparaté y telesillas Del Bosque y es necesario el uso de cadenas. En Valdecotos hay 40 centímetros de nieve y funcionan todos los remontes; también son necesarias las cadenas. Por último, en Valdesquí, donde hay un espesor de 70 a 170 centímetros de nieve polvo, están en funcionamiento también todos los remontes y se necesitan cadenas.

ATLETISMO

**El Valencia defiende a M.<sup>a</sup> José Martínez Patiño**

Valencia.— El Valencia C.F., de cuyo club de atletismo forma parte desde hace cuatro años María José Martínez Patiño, plusmarquista nacional de 60 metros valla, ha emitido una nota oficial en la que sale al paso de la información referente a la anomalía cromosómica que sufre la atleta gallega y que ha ocasionado que la federación le retire la licencia para las pruebas femeninas, informa «El País».

En la nota, el club lamenta en primer lugar que «una decisión de grave alcance e importancia, tanto desde el punto de vista deportivo como del humano y social, haya llegado a conocimiento de este club a través de los medios de comunicación y no por el natural y preceptivo de la información directa de la Federa-

ción».

La nota dice también que «sin perjuicio de que por el club se lleve a cabo un análisis más exhaustivo, tras detenido examen para determinar la existencia de una posible alteración cromosómica, proclamamos una vez más la generosa entrega, dedicación, honestidad y rendimiento deportivo que ha venido mostrando nuestra atleta durante los cuatro últimos años, defendiendo los colores del Valencia C F y, por consiguiente, del atletismo valenciano y del nacional».

El Valencia considera que la federación ha dado muestras de «una evidente desconsideración hacia la deportista y hacia el club», y exige que le sea remitida toda la documentación referente al caso.

**Récord de participación en los Campeonatos de Europa en Madrid**

Madrid.— Los Campeonatos de Europa de Atletismo en pista cubierta, que se disputarán los días 22 y 23 de febrero en el Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid, registrarán un récord de participación.

Hasta el momento el número de inscritos es de 469, de los cuales 283 son hombres y 186 mujeres, y representarán a un total de 32 países de los 34 que están afiliados a la Asociación Europea de Atletismo.

El ensayo general de como funcionarán los Campeonatos de Europa tendrá lugar el próximo día 8, con motivo de los Campeonatos de España bajo techo y que tendrán como escenario el mismo de los europeos.—Efe.

**JOSE LUIS GONZALEZ FICHO COMO ATLETA POR EL REAL MADRID**

Madrid.— José Luis González, plusmarquista nacional de 1.500, milla, 3.000 y 5.000, lucirá durante los próximos tres años el escudo del Real Madrid, sobre la camiseta amarilla del Athletic Team Larios, tras la firma de su ficha por la sección de atletismo del club blanco, estampada ayer.

Según el propio atleta y el presidente madridista, Ramón

Mendoza, el acuerdo es satisfactorio para todas las partes. No se habló de dinero —la cifra está cercana a los dos millones de pesetas por año— y sí de alegría por ambas partes, o mejor, por las tres partes —González, Real Madrid y Larios— por la conclusión del acuerdo.—Efe.

**Kasparov llegó ayer a Barcelona**

Barcelona.— El campeón del mundo de ajedrez, Garri Kasparov, afirmó ayer en Barcelona que «jugará la revancha contra Anatoli Karpov, para no perjudicar al mundo del ajedrez».

Garri Kasparov llegó a la Ciudad Condal para recoger el trofeo al mejor deportista mundial de 1985, otorgado por un periódico deportivo y una empresa de máquinas recreativas.

El gran maestro soviético señaló que «nunca he dicho que no quiera jugar la revancha. Lo que he criticado es el sistema de la revancha. Considero que en el deporte no debe haber privilegios».

Kasparov viajó a Barcelona acompañado de la actriz soviética Marina Nejolova. Sobre este punto fue tajante: «Soy una persona normal, como los demás».—Efe.

**«Los deportes autóctonos de Castilla y León»**

La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, ha publicado un libro con el título «Los deportes autóctonos de Castilla y León» en el que se presentan los reglamentos de diferentes juegos propios de la comunidad castellano-leonesa. Así, expone la forma de jugar a la lucha leonesa, al bolo burgalés, al lanzamiento de la barra castellana, el billar romano, al mocho, la chirimba, el herrón, etc.

Este libro, según dice el director general de Juventud y Deportes, Antonio Hernández Beltrán, es una de las conclusiones de unas jornadas que se celebraron en el mes de febrero pasado, durante las que medio centenar de personas de las nueve provincias de

Castilla-León, se reunieron con el propósito de intercambiar opiniones, reflexionar y extraer conclusiones en torno a la idea de potenciar la práctica de los deportes autóctonos de nuestra comunidad. Así pues, este libro «recoge las normas de juego de los distintos deportes, normas que se han ido transmitiendo fielmente de generación en generación con la palabra y la práctica del juego como soporte».

El libro, que se acabó de imprimir en octubre de 1985, tiene 142 páginas y las explicaciones en texto van acompañadas de dibujos que representan tanto al jugador, al objeto con que se juega y el espacio en que se desarrolla el juego.

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**Fútbol:** Las canteras futbolísticas no son deficitarias sino que producen beneficios, según Juan José Iriarte, presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), que ayer ofreció una rueda de prensa para fijar las posturas de la Asociación ante diversos temas.

Las esposas, amigas y novias de los jugadores de la selección alemana de fútbol reaccionaron ayer con indignación ante unas declaraciones del presidente de la Federación alemana, Hermann Beuberger, a quien acusaron de tratarlas como objetos sexuales. Neuberger comunicó el pasado martes que las mujeres de los seleccionados alemanes acompañarán al equipo al Mundial de Méjico, para, entre otras cosas, «garantizar que ningún jugador escape por la noche del hotel, como sucedió en los Mundiales de España».

Gusztav Sebes, seleccionador húngaro a principios de la década de los 50 y exvicepresidente de la Unión Europea de Fútbol (UEFA), falleció ayer en Budapest a los 80 años, informó la agencia oficial húngara MTI.

TENIS DE MESA

**Calendario de la Liga Nacional II División Masculina-Grupo IV**

PARTICIPANTES

- Benjamín García Peluquero - A.T.M. (Valladolid).
- Valladolid - T.M. - Lauki (Valladolid).
- Club San Marcos (Salamanca).
- Aossima 1880 (Salamanca).
- A.P. A.T.M.-Caja Segovia (Segovia).

1.ª Vuelta		2.ª Vuelta
23-2-86	Benjamín García ATM - Valladolid Lauki	6-4-86
23-2-86	CS San Marcos - Aossima 1880	6-4-86
1-3-86	Benjamín García ATM - C.S. San Marcos	24-4-86
2-3-86	Valladolid Lauki - C. San Marcos	12-4-86
8-3-86	C.S. Marcos - C.P. ATM C. Segovia	3-5-86
9-3-86	Aossima 1880 - C.P. ATM C. Segovia	4-5-86
15-3-86	Benjamín García ATM - Aossima 1880	27-4-86
16-3-86	Valladolid Lauki - Aossima 1880	13-4-86
22-3-86	C.P. ATM C. Segovia - Benjamín García ATM	19-4-86
23-3-86	C.P. ATM C. Segovia - Valladolid Lauki	20-4-86

Los encuentros se celebrarán los sábados (no festivos), a las 19 horas. Domingos y festivos de carácter nacional, a las 11 horas.

El campeón, junto con los campeones de los grupos I, II y III, jugarán la liguilla de ascenso, por concentración en León, los días 17 y 18 de mayo, en local a designar. Ascenden los dos primeros clasificados de esta fase final.

Permanecen en Segunda División, para la temporada 86/87, los tres primeros clasificados de cada grupo.



## Los jóvenes utilizan el cabello para culto a la personalidad



La juventud española utiliza el cabello como una bandera contestataria de la mejor época y demuestra así una fuerte personalidad, a juicio del peluquero catalán, Lluís Llongueras.

Su atrevimiento por cortes y estilos llamativos frente al concepto clásico o descuidado de sus mayores es una actitud que también demuestra el «culto a la personalidad» imperante en nuestros días, según Llongueras.

Este «culto a la personalidad» se manifiesta también en la mujer española de los últimos cinco

años que ha experimentado un «cambio brutal y olvidado su mojigatería», dijo a Efe el famoso peluquero.

La mujer y su personalidad ha sido estudiada por Llongueras durante muchos años, hasta el punto de clasificarla según su actitud hacia el peluquero y distinguir entre la hipersensible, hiperemotiva, equilibrada o desplazada.

La mayoría de las españolas se sitúan a caballo de las mujeres equilibradas —aquella que cuida su aspecto, pero en su escala de valores pone por delante su trabajo, su familia y sus hijos— y de la hiperemotiva, deseosa de ir bien arreglada, pero sin opinión propia e imitadora de imágenes de famosas.

La hipersensible está al corriente de la evolución de la moda y tiene opinión propia, frente a la desplazada, que siempre tiene dudas, nunca sabe lo que quiere y desconfía de todo profesional. Cada tipo de personalidad requiere atención especial.

Llongueras aventura una época de contrastes, «con cabellos o muy cortos o muy largos, o muy rizados o muy lisos y en donde, en ocasiones, se mezclan ambas tendencias en la misma cabeza».

Para este peluquero, España se sitúa actualmente en la avanzada de la moda por su gran nivel de creatividad, después del abandono de los estilos franceses, «que se han vuelto clásicos». - Efe.

## Viaje de 60 años para buscar el retorno del hombre a su origen

Sesenta jóvenes pertenecientes a 12 países de Europa y Asia, que hace dos años iniciaron un viaje de 60 años de duración por todo el mundo para buscar el retorno del

hombre a su origen, se encuentran en Orense.

Estos jóvenes, integrantes de la denominada «Universidad nueva itinerante del retorno», intentan regresar al pasado primitivo del hombre.

Habitaban en «Gwams» (tiendas de campaña donde el fuego está permanentemente encendido) y, socialmente, se agrupan en cuatro elementos básicos: El aire, el agua, la tierra y el fuego.

El grupo perteneciente al elemento aire, es el encargado de todo lo relativo al vestir; el del agua, se ocupa de la higiene del grupo; los de la tierra, se encargan de la alimentación y, los pertenecientes al elemento fuego, de las relaciones públicas.

Durante su estancia en Orense, el grupo acampó en la Ciudad de los Muchachos, en Bemposta-Orense, desde donde partirán en próximo día 4 de febrero hacia Portugal.

En el grupo, que salió de París y Bruselas, hace ahora dos años, viajan dos niños, uno de los cuales nació después de haber iniciado el largo viaje. -Efe

## Reapareció ayer «El Guizaro»

La revista literaria madrileña «El Guizaro», única manifestación periódica del nuevo simbolismo español, reapareció ayer de la mano del mismo equipo de redacción con que inició su andadura hace cinco años.

La nueva etapa de «El Guizaro», que desapareció de los círculos literarios madrileños a finales de 1984, se inicia en el marco de la producción de «Ediciones Libertarias», firma bajo la que se han publicado a lo largo de 1985 gran parte de las últimas creaciones de nueva narrativa española. -Efe

## Concedidos los premios del concurso «Rodríguez de la Fuente»

Los viejos árboles singulares que se esparcen por la geografía española han sido este año el tema del V Concurso «Félix Rodríguez de la Fuente», que organiza la compañía de seguros Plus Ultra, del Grupo Banco de Vizcaya. Más de 4.000 alumnos han participado en esta edición del premio, escribiendo o dibujando sobre «árboles singulares de mi región».

En el acto de entrega de premios hablaron la viuda del doctor Rodríguez de la Fuente, Marcelle Parmentier, y Eustasio Rodríguez Alvarez, presidente del consejo de administración de Plus Ultra.

Los premios se concedieron de la forma siguiente:

### COMICS

Primer premio: Colegio Cervantes (H.H. MM.), de Córdoba. Segundo: Colegio Pureza de María, de Madrid.

Accésits: Instituto Bachillerato Mixto, de Cantoria (Almería). Colegio Santa Joaquina Vedruna, de Cartagena (Murcia). Centro de Enseñanzas Integradas, de Orense. Colegio Público Maestro Zubeldía, de Portugalete (Vizcaya).

### ARBOLES SINGULARES DE MI REGION

Primer premio: Instituto Politécnico de F.P. de La Felguera (Asturias). Segundo: Instituto Francisc de Borja Moll, de Palma de Mallorca (Balears).

Accésits: Colegio San Julián, de Cuenca. Instituto de F.O. de Grado (Asturias). Colegio Isabel Clara Eugenia, de Madrid.

Los centros ganadores del primer premio, en cada categoría, verán recompensado su trabajo con un viaje de estudios, para el conjunto del grupo ganador, a un parque nacional español elegido por su interés ecológico.

## El cerebro restituye la vista

La disminución de la vista no siempre es una consecuencia de alguna enfermedad de los ojos; a veces se debe a una lesión de los nervios ópticos. Estas afecciones son difíciles de curar y ni las intervenciones quirúrgicas logran el efecto deseado.

Sin embargo, hace años que se utiliza la estimulación eléctrica de las estructuras internas del encéfalo para tratar las enfermedades crónicas del sistema nervioso y como el nervio óptico se compone de la misma sustancia que el encéfalo (en realidad, es una parte de éste), en el Instituto de Medicina Experimental de Leningrado se decidió probar con él la corriente eléctrica. La eficacia del nuevo método fue mucho mayor de lo esperado: casi la mitad de los pacientes recuperaron la vista totalmente. (APN)

## El primer premio «Príncipe de Asturias a la Libertad» se falla hoy en Oviedo

El primer premio «Príncipe de Asturias a la Libertad», será fallado hoy en Oviedo, que se ha convertido por unas horas en la ciudad de las libertades.

El premio ha sido creado por la Fundación Principado de Asturias para conmemorar la mayoría de edad del heredero de la Corona de España, que ayer juró la Constitución ante las Cortes Generales.

Personalidades de la política, las artes, las ciencias y la cultura de diferentes países, que integran el jurado encargado de seleccionar al galardonado, llegaron anoche a Oviedo en un avión especial. Los dieciséis miembros del jura-

do han iniciado hoy, a las once, sus deliberaciones y harán público el fallo a las ocho y media de la tarde.

El primer premio «Príncipe de Asturias a la libertad» se entregará a «la persona, grupo de trabajo o institución de cualquier país del mundo que se haya destacado en la defensa de la libertad y en la consecución de la concordia entre hombres y pueblos».

Entre otras personalidades componen este primer jurado el candidato a la presidencia de Austria y ex secretario general de la ONU, Kurt Waldheim; el ex primer ministro británico, Edward Heath; el ex canciller austriaco, Bruno Kreisky; la parlamentaria europea Simone Veil; el expresidente de la República Federal de Alemania, Walter Schell, y el embajador de este país en España, Guido Brunner.

Sobre los candidatos, fuentes de la Fundación confirmaron a Efe que se han recibido propuestas para conceder el premio al teólogo brasileño Leonardo Boff y al líder sudafricano Nelson Mandela.

El Comité Internacional de la Cruz Roja, el Alto Comisionado de la ONU para los refugiados y la Vicaría de la Solidaridad de Chile, son algunas de las organizaciones que concurren al premio.

## Maratón de música clásica, en Viena

Un maratón de música clásica tendrá lugar entre hoy y mañana en el «Konzerthaus» de Viena, donde un grupo de músicos de prestigio interpretará durante 14 horas obras de Franz Schubert.

«Konzerthaus», Alexander Pereira, ha previsto que este espectáculo se desarrolle como cualquier tipo de maratón, y el público podrá traer a la sala de conciertos termos con bebidas calientes y bocadillos. - Efe.

## EDICTO

**DON RAFAEL PUENTE MORO, Juez de 1.ª Instancia del número uno de esta Ciudad de Segovia y su Partido, accidentalmente.**

**HACE SABER:** Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria n.º 235/85, instado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la finca hipotecada por Compañía Internacional de Bienes Raíces, S. A., en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, la finca hipotecada que se describe a continuación:

— Parcela número 1.013, procedente de la finca denominada El Carrascal, en término municipal de El Espinar (Segovia), con una superficie de mil doscientos sesenta metros cuadrados.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2.647, libro 106, folio 130, finca 8.720.

Tipo para subasta: CUATROCIENTAS VEINTICINCO MIL PESETAS (425.000).

### Fecha y condiciones de la subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 —Palacio de Justicia—, el día QUINCE DE ABRIL PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a veinticuatro de enero de mil novecientos ochenta y seis.

EL SECRETARIO



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado por temporada. Zona monumental. Teléfono 436880.

SE ALQUILA piso, José Zorrilla, 5. Teléfonos 433325-430720.

ALQUILO sin traspaso local comercial, oficinas, bar, etc. Muerte y Vida, 15. Teléfono 420916.

ALQUILO piso amueblado y local 100 m<sup>2</sup> José Zorrilla. Teléfono 421634.

ALQUILO o compro nave 250 m<sup>2</sup> aproximadamente. Teléfono 430031.

PRECISO nave o local de 100 a 200 m<sup>2</sup>, acondicionado. Teléfono 431507.

ALQUILO estudio apartamento. José Zorrilla, 59. Teléf. 425630.

### COMPRAS

COMPRARIA Estudios Segovianos del n.º 1 al 48; libros antiguos de tema o autor segovianos y discos antiguos de folklore segoviano. Tels. 422313 y 431180.

### ENSEÑANZA

CLASES particulares, todas asignaturas y niveles. Idiomas: francés, inglés y alemán. Teléfono 434010.

CONVOCADAS oposiciones Policía Nacional, B.O.E. n.º 9, 700 plazas, Graduado Escolar o equivalente. Comienzo clases 3 de febrero. Academia Nobel, Independencia, 9. Teléfono 426915.

### GANADOS

VENDO sementales y hembras de charolés puro, añojas de negro ibérico. El Espinar. 181490 y 181162.

### TRABAJO

NECESITO oficial peluquería. Teléfono 434755.

EMPRESA nacional, necesita personal minusválido para trabajo serio, con contrato y Seguridad Social. Interesados dirigirse: Muerte y Vida, 15, 2.ª planta.

SE OFRECE señorita para servicio doméstico. Teléfono 420733.

NECESITO empleada hogar fija con experiencia. Teléfono 470135.

NECESITO empleada de hogar fija, sabiendo obligación. Teléfono 423149.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos (983) 277366 - 237904.

PROFESOR auto-escuela se necesita para Valladolid. Jornada completa. Teléfono 983-231608.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir: INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

### TRASPASOS

TIENDA ideal para Carnicería o Pescadería en San José, renta 700 pesetas, con o sin cámara. Teléfono 431800 (horas oficina).

### INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

«AIRE - SOL, Agencia Oficial 772»: Pisos, naves, solares, créditos, financieras, etc. Teléfono 421279.

SI QUIERE vender su piso no malgaste su tiempo. Acuda a Miguel Tovar. Soluciones a sus medidas. Compruébelo.

### VARIOS

J. ANGEL, fontanero. Rapidez, buen precio. Teléfono 434678.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PRESTAMOS garantía hipotecaria. Solución inmediata con documentación completa. Telefonar (91) 7385425.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VEHICULOS

VEHICULOS de ocasión. Disponemos de turismos, usados y revisados. Autogarsa «OPEL». Polígono Industrial. Teléfono 425512.

TRACTOR, camión Dodge C-38-T 350, dos años y medio; furgoneta Ebro F-260, impecable. Talleres Atalaya, S. A. Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 421010. Segovia.

FURGONETA Seat Trans, impecable. Teléfono 437162.

RENAULT R-12 TS, toda prueba. Teléfono 437252.

SEAT Ritmo gasolina y gasoil, pocos kilómetros, garantizados. Teléfono 437162.

CITROEN GS, buen precio. Teléfono 437252.

CAMION Barreiros 4 ejes, basculante. 3 años, seminuevo. Cabeza tractora Pegaso 310, 4 años. J. Horcajo, S. A. - Concesionario oficial Volvo. 432261.

TRACTOR Ebro 60 H.P. modelo 460, con pala y remolque, nuevo, con 20 horas de trabajo. Teléfono 431812 (horas oficina).

### VENTAS

SOLAR 1.400 m<sup>2</sup>. Vendo completo o parcelas en Coca. Teléfono 429810.

MOTOSEGADORAS y empacadoras usadas y reparadas. Teléfono 421481.

CARRETILLAS elevadoras usadas. Varias toneladas, procedentes de cambio. Teléfono 430900.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

GRANDES REBAJAS en la fábrica de confección de detrás de los depósitos del agua «VESTIRAMA». Americanas desde 5.995 pesetas, trajes desde 9.500, abrigos desde 6.995, capas de Sra. de 1.995, cazadoras 2.500, pantalones 2.900. Venga a vernos y se convencerá.

VENDO generador eléctrico. Teléfono 434376.

SE VENDE piso nuevo, Polígono Nueva Segovia. Teléfono 435580.

VENDO dos futbolines usados en perfecto funcionamiento. Bar Deportivo. 420038.

OCASION. Vendo dormitorio matrimonio, barato. Teléf. 425160.

SE VENDEN plazas garaje. Teléfono 437586.

MOTOSIERRAS. Primeras marcas. Repuestos. Tractor Máquina Martín. Teniente Ochoa, 10. 433810.

SE VENDE acción Club Juan Bravo. Teléfono 427816.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

PISOS estrenar, bien situados. Teléfono 433225.

SE VENDE finca en Cabezuela, 6.000 m<sup>2</sup>. Teléfono 436570.

MAQUINA retroexcavadora Ford 550. Seminueva. Teléfono 430712.

## EDICTO

**DON RAFAEL PUENTE MORO, accidentalmente Magistrado-Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su Partido.**

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria n.º 296/85, instado por el Procurador D.ª Carmen de Ascensión Díaz, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la finca hipotecada por **D. FRANCISCO - MANUEL GALA MONDEJAR Y SU ESPOSA**, en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, la finca hipotecada que se describe a continuación:

— Parcela SETECIENTOS CINCUENTA Y CUATRO, sita en El Espinar (Segovia), en el Complejo Urbanístico Residencial «Los Angeles de San Rafael», adopta la forma de un polígono irregular, de superficie mil ciento veinte metros cuadrados. Linda: Norte, Avenida de Bruselas; Sur, parcela setecientos veintidós; Este, parcela setecientos cincuenta y tres, y Oeste, parcela setecientos cincuenta y cinco. Sobre parte de la finca descrita se ha construido una casa-chalet, modelo denominado «ALCAZAR», compuesto de garaje con entrada independiente y una planta solamente, distribuida en porche cubierto de entrada, vestíbulo, cuatro dormitorios, cocina, un cuarto de baño, aseo y salón-comedor con chimenea francesa. Ocupa una superficie construida aproximada de ciento treinta y cuatro con veintinueve metros cuadrados, quedando el resto de terreno edificado destinado a patio, jardín y demás servicios del inmueble. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2964, libro 152, folio 128, finca 8.461 inscripción 5.ª

Tipo para subasta: DOS MILLONES CUATROCIENTAS MIL PESETAS (2.400.000).

**Fecha y condiciones de la subasta:**

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 —Palacio de Justicia—, el día DIECIOCHO DE ABRIL PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a veinticuatro de enero de mil novecientos ochenta y seis.

EL SECRETARIO

## Noticias de Televisión

### ESPECIAL DEDICADO AL IVA

El miércoles 5 de febrero, por la Primera Cadena y a las 21,05, se ofrecerá un especial del programa «Las cuentas claras», dedicado al IVA.

### «PERROS»

Este espacio de la Segunda Cadena en su emisión del miércoles 5, ofrecerá el siguiente contenido: la rehala es la forma de caza más primitiva, en la que los perros se comportan como manada.

### «CON LAS MANOS EN LA MASA»

Dirigido y presentado por Elena Santonja, este espacio de la Segunda Cadena en su emisión del miércoles 5, tendrá como protagonista a la trucha.

### «ASI ES HOLLYWOOD»

Irving Berlin, notable músico, será el personaje homenajeado por esta serie de la Segunda Cadena, el viernes 7.

### «EL PAIS DE SAGITARIO»

El viernes 7, este espacio de la Primera Cadena que dirige y presenta Silvia Arlet, estará dedicado al desequilibrio entre la ley y las costumbres sociales que siguen impidiendo el desarrollo pleno de la mujer.

### «MAS VALE PREVENIR»

Dirigido y presentado por Ramón Sánchez Ocaña, este espacio de la Primera Cadena en su emisión del viernes 7, llevará por título «La gravedad de la contaminación».

### «DE PELICULA»

El sábado 8, este espacio de la Primera Cadena ofrecerá el primer capítulo de los que genéricamente llevarán el título de «Panorama de actualidad». Coinciden en las pantallas españolas varios films de distinto interés.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

España - OTAN

## FRAGA: El Gobierno debe dimitir si pierde el referéndum

Madrid.—El jefe de la oposición, Manuel Fraga, ha manifestado que si el Gobierno pierde el referéndum sobre la OTAN «debe dimitir». «Si esto ocurriera —dijo— el Gobierno sólo tendría una salida digna: marcharse, dimitir». Para Manuel Fraga, la posibilidad de disolver las Cortes «sería digna» antes de celebrar la consulta, adelantando así las elecciones generales, pero no después.

El jefe de la oposición, que procedente de Pamplona, llegó con retraso a su habitual «queimada» con los periodistas debido al mal estado de la carretera, comentó en el transcurso del encuentro que el referéndum-

OTAN no era más que «una forma de ocultar los incumplimientos de promesas».

Aclaró Fraga que la oposición no estaba pidiendo ni mucho menos que el presidente del Gobierno disolviese las Cortes, sino que sólo indicaba que esta decisión es válida antes de la consulta, pero no después.

Fraga descartó la posibilidad de que su grupo presentase una moción de censura en el transcurso del debate parlamentario sobre política exterior, previsto para el próximo día 4 de febrero. «Nosotros —dijo— no utilizaremos ningún instrumento de mala fe. Y mi impresión, además, es que no tendría influencia.»

Fraga, que reiteró su postura de abstención, dijo, sin embargo, que el voto en blanco «podría ser un mal menor» en el caso que se exija el certificado de voto para conceder permiso laboral, como prescribe la Ley. «No aceptamos ningún voto —añadió— que no esté de acuerdo con la abstención.»

Galicia

## Negociaciones para un Gobierno de centro-izquierda

Santiago de Compostela.—El Partido Socialista Galego-Esquerda Galega, que lidera Camilo Nogueira, explicará hoy su postura ante los nuevos contactos iniciados para la formación de un «gobierno de progreso» por las fuerzas opositoras a la Coalición Popular.

La gran negociación para que el llamado «gobierno de progreso» pueda convertirse en realidad comenzará mañana, sábado, en el encuentro que tienen concertado la Coalición Galega, partido que tiene 11 diputados y el PS de G-PSOE, que dispone de 22 votos en la Cámara.—Efe

Navarra

## Las fuerzas de seguridad, en estado de alerta ante un posible atentado

Pamplona.—Las fuerzas de seguridad del Estado han sido alertadas ante la posibilidad de que en estos días se pueda efectuar en Navarra algún atentado.

La medida ha sido tomada, según las mismas fuentes, tras el robo por dos individuos de un automóvil a punta de pistola en el centro de la capital navarra y el secuestro de su propietario

durante una hora y media en la tarde del miércoles.

Después de dar varias vueltas por Pamplona, un tercer hombre subió al vehículo y el rehén obligado a introducirse en el maletero. Este recibió la explicación de que no iba a ocurrirle nada porque simplemente necesitaban su coche para «realizar una acción contra un «txakurra (policia) gordo».—Efe

## El Papa inicia esta tarde su viaje a la India

Ciudad del Vaticano.— Esta tarde inicia el Papa su viaje a India. Mañana, después de siete horas de vuelo, es esperado en Nueva Delhi, primera de las catorce ciudades que recorrerá en sus diez días de estancia en aquella nación asiática.

El Pontífice ha estado leyen-

do estos días las obras de Gandhi y también «La ciudad de la alegría», de Lapierre, sobre las leproserías de Calcuta. Además, ha realizado un gran esfuerzo para aprender el mayor número posible de expresiones de las principales lenguas del país.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL NUMERO DE ESPAÑOLES** que salieron al extranjero durante 1985 ascendió a 15,6 millones, lo que supone un incremento del 7,1 por ciento respecto al año anterior.

**AL MARGEN DE LA CEREMONIA** en la que prestó juramento a la Constitución, el Príncipe de Asturias celebraba ayer su cumpleaños. Con este motivo, sus padres le regalaron un coche, un Seat Ibiza de color dorado metalizado.

**LOS MODELOS DE DECLARACION-LIQUIDACION** mensual en el Impuesto sobre el Valor Añadido, han sido aprobados por una orden que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

**LOS SINDICATOS DE LA ENSEÑANZA PUBLICA** no universitaria comienzan hoy con el Ministerio de Educación las negociaciones para la elaboración del Estatuto del Profesorado.

EXTRANJERO

**EL PAPA PIDIO AYER** al Tribunal de la Rota, mayor rapidez en atender las causas matrimoniales de los católicos, sin que ello suponga una merma de la debida seriedad.

**EL CONSEJO DE LA LIGA ARABE**, reunido en sesión extraordinaria en Túnez, tras solidarizarse ayer con Libia en su tensión con Estados Unidos, debate hoy la cuestión del establecimiento de relaciones entre España e Israel.

**LA JOVEN MARIA MAGDALENA RODRIGUEZ GUASH**, primera paciente a la que se efectúa un trasplante de hígado en Cuba, falleció a los cinco días de haber recibido el nuevo órgano.

Ayuda a las regiones

## 26.548 millones de pesetas concede la CEE a España

9.710 de ellos para Castilla y León

Bruselas.— La Comunidad Económica Europea (CEE) anunció ayer la concesión de las primeras ayudas para el desarrollo regional en España, por valor de 26.548 millones de pesetas.

Andalucía, Castilla-León, Castilla-La Mancha y Galicia son las regiones beneficiarias de estas ayudas destinadas a 36 proyectos, con una inversión total de 76.000 millones de pesetas.

Según fuentes comunitarias, estos proyectos cofinanciados

por el FEDER (Fondo de Desarrollo Regional de la CEE) crearán directa o indirectamente unos 9.000 puestos de trabajo en los próximos tres años.

La mayor parte de las ayudas anunciadas para España se refieren a mejoras de la red de ferrocarril, carreteras y aeropuertos.

De los 26.548 millones de pesetas asignados por el FEDER a España, Castilla-León percibirá la mayor parte (9.710), seguido de Andalucía (9.620), Castilla-La Mancha (4.410) y Galicia (2.820).—Efe.



Gorbachov junto a Mitterrand. (Foto: Efe-Reuter)

Mitterrand:

## Gorbachov, hábil en el ajedrez armamentista

Paris.— El presidente de Francia, François Mitterrand, aprecia la «claridad de espíritu» del líder soviético Mijail Gorbachov, y piensa que su última propuesta sobre desarme demuestra su «habilidad» en el juego del ajedrez.

Mitterrand hace estas reflexiones y critica la Iniciativa de Defensa Estratégica norteamericana en el prefacio de una recopilación de sus discursos sobre política exterior desde que fue elegido presidente en 1981. Durante la visita cursada por Gorbachov a París en octubre pasado, la primera del nuevo líder del Kremlin a Occidente, «pude com-

probar su claridad de espíritu y su percepción aguda del mundo tal como es», escribe Mitterrand. Gorbachov «disfrutó del porte y la expresión que les faltaba a sus predecesores», lo que le sirvió —según Mitterrand— para «preparar la cita de Ginebra (con Ronald Reagan, en noviembre) de modo inteligente».

No obstante, el presidente francés estima que la última propuesta de Gorbachov de suspensión total del armamento nuclear «demuestra que Rusia sigue siendo la patria del ajeurez y que Gorbachov es hábil para ese juego».—Efe.

## Consejo de Ministros

Madrid.—El Consejo de Ministros se ha reunido esta mañana en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González.

El Gobierno aprobará la fecha, que según las fuentes consultadas por Efe será el 12 de marzo, y la pregunta que se hará a los ciudadanos en el referéndum sobre la OTAN, en un decreto que se enviará al Congreso para su convalidación durante el debate sobre seguridad y defensa que comenzará el próximo cuatro de febrero.

El decreto de convocatoria del referéndum llevará una «exposición de motivos», con una explicación razonada de por qué se convoca la consulta y cuál es la posición del Gobierno, basada en la idea de que los intereses de España se defienden mejor permaneciendo en la Alianza Atlántica, y la pregunta.

La pregunta, según las fuentes, consultará a los españoles si están de acuerdo en la decisión gubernamental de permanecer en la Alianza Atlántica sin integrarse en la estructura militar, con reducción de la presencia militar norteamericana y manteniendo el territorio español no nuclearizado.

El Consejo será deliberante, de breve duración, y tratará casi monográficamente este asunto. Efe